THE FIRST BOKE OF

the Kings.

THE ARGUMERT.

Because the children of God shulde loke for no continual rest and quietnes in this worlde, the holy Gost setteth before our eyes in this boke the varietie and change of things, which came to the people of Ifraelfrom the death of Dand , Salomon and the rest of the Kings , vnto the death of Ahab, declaring how that florifling kingdomes, except they be preserved by Gods protection, (who then favoreth them when his worde is truely fet firthe, vertue estemed, vice punished and concorde mainterned) fall to decay and come to naught: as appeareth by the disading of the kingdome under Roboham, and Ieroboham, which before were but all one people, and now by the inste punishment of God were made two, whereof Iudah and Bentamin clause to Roboham; and this was called the kingdome of Indah, and the other ten tribes helde with I eroboham, and this was called the kingdome of Ifrael. The King of Indah had his throne in Ierufalem, and the King of I frael in Samaria, after it was buylte by Amri Ahabs father. And because our Samour Christ according to the fiesh shulde come of the stocke of David, the genealogie of the Kings of Iudah is here described, from Salomon to Ioram the sonne of Iosaphat, who reigned ouer Iudah in Ierusalem, as Ahab did cer Israel in Samaria.

CHAP. I.

3 Abishag kepeth Danid in his extreme age . s Adoniiah vsurpeth the kingdome. 30 Salomon u anomted King. so Admitah fleeth to the altar.



be foght for my lord the King a yong virgin, and let her fland before the King, and cherish him: & let her lye in thy bofome, that my lord the King may get

3 So they foght for a faire yong maid throughout all the coastes of Israel, and founde one Abishág : a Shunammite, and 12 Now therefore come, & I wil now give broght her to the King.

rished the King, and ministred to him, but is Go, and get thee in vnto King Dauid, & fonce, if he the King knews her not. 4 And the maid was exceding faire, & chethe King knewe her not.

5 Then Adonuáh the fonne of Haggith exalted him felfe, faying, I wil be King. And he gate him charets and horsemen,& d fifty men to runne before him.

fró his"childehode,to fay, Why hast thou done for Andhe was a very goodly ma, & his mother bare him next after Abfalom.

"Ebr. bie wieder 7 And" he toke counsel of Ioab the sonne of Zermáh, and of Abiathár the Priest:&

they · helped forward Adoniiáh. 8 But Zadók the Priest, and Benaiah the lowed him. fonne of Ieho1adá, and Nathán the Prophet,& Shimei,& Rei,& § men of might

Ow when King Dauid was a olde, and striken in yeres, they couered him with clothes, but no b heate came vinto him.

Wherefore his servats

Wherefore his servats

Said vinto him, Let there

Said vinto him, Let there which is by "En-rogél, and called all his 'Or, the francei. brethren the Kings fonnes, & all the men ".

and the mighty men, and Salomon his fas the chebrother he called not.

Wherefore Nathán spake vnto Bath-shé bathemother of Salomón, faying, Haft thou not heard, that Adoniiah the sonne *of Haggith doeth reigne, and Dauid our 2.Sam.1.4. lord knoweth it not?

thee counsel, how to faue thine owne E life, & For Adon! and the life of thy sonne Salomón.

fay vnto him, dideft not thou, my lord, ô King, fweare vnto thine hādmaid, fayīg, Affuredly Salomón thy fonne shal reigne after me, and he shal fit vpon my throne? why is then Adoniiah King?

6 And his father wolde not displease him 14 Beholde, while y yet talkest there with the King, I also wil come in after thee, & h comfirme thy wordes.

75 So Bath-sheba went in vnto the King things, as may into y cliaber, & the King was very olde, fame. and Abishag the Shunammite ministred vnto the King.

e They roke

By decla-

ral heate was worne away 2 with trauels. eor ferne Lom.

b For his natu

a He was #bout 70 yere olde, 2 Sam.

e Which ente was in the tri-be of Islachar.

d Rend, z. Sam. 15.L.

"Eir daver.

were wish In-

16 And Bath-sheba bowed and made ober- 32 ¶And King David said, Call me Zafance vnto the King . And the King faid, What is thy matter?

17 And the answered hi, My lord, thou swarest by the Lord thy God vnto thine hadmaid, faying, Affinedly Salomon thy sonne shal reigne after me, and he shal sit vpon my throne.

18 And beholde, now # Adoniiáh King, & now, my lord, ô King, thou knowest it 34

The King

aff nr. s of the

realme & alfo Adontiáh had

many flatterers which kept it fro the King.

& And fo put

greffers bbr fincers

being wonie with age, cold not attend to \$ 19 And he hathe offred many oxen, and fat cattel, and shepe, and hathe called all the fonnes of the King, & Abiathar y Prieft, & Ioib the captaine of the hofte: but Salomón thy feruant hathe he not bilden.

20 And thou, my lord, ô King, howest that the eyes of all Ifrael are on thee, that thou shuldest tel them, who shulde sit on the 36 throne of my lord the King after him.

21 For els whe my lord the King shal slepe with his fathers, I and my fonne Salomón 37

shalbe reputed "vile.

to death 25 worked trans. 22 And lo, while she yet talked with the King, Nathan also the Prophet came in.

23 And they tolde the King, faying, Be- 38 holde, Nathan the Prophet. And when he was come in to y King, he made obeifance before the King vpon his face to the

grounde.

1 Acknowled-grag him to be forme & wor-thy King ap-poited of God as the figure of his Christ. And Nathán faid, My loid, ô King, haft and he shal sit v pon my throng

25 For he is gone downe this day, & hathe flaine many oxin, and fat catter and in pe, and hathe cailed all the Kings fonnes, & the captaines of the hoile, & Abiathar the Prieft and beholde, they ear & d. inke before him, and fay, "God faue King Adonalan.

water les the Keng Admirah

> 26 But methy feruat, and Zadok the Prieft and Benarah the fonne of Ichorada, and

m Meaning, y he oght in factic affaires ent. Triple no. thing care no. thing care no. lord the King after him?

thing except he hadeon ulted with the 28 Then King Dauid answered, & faid, Call me Bath sheba. And she came into § Call me Bath sheba. And she came into § - thy man, and bringest a good tidings.

Note that the pressed Kings presence, and stoode before the 43 And Ionathán answered, and said to A- ionathán this King.

29 And the King fware, faying, As & Lord liueth, who hathe sedemed my foule out of 44 all aduerfitie,

n Moved by \$ 30 Spirit of God fo to do,becin fe he forefawe that Sylomos Shulde be § fi-jure of Chrift.

That as I " fware vnto thee by the Lord God of Ifiael, faying, Affuredly Salomonthy fonne shal reigne after me, and he shal sit vpon my throne in my place, fo wil I certeinly do this day.

31 Then Bath shéba bowed her face to the earth,& did reuerêce vnto § Kig, & faid, God faue mylord King Dauid for euer.

dok the Prieft, and Nathan the Prophet, and Benasah the fonne of Iehosadá. And they came before the King.

Then the King faid vnto them, Take with you the e feruants of your lord, and e Meaning, the Kings ler-cause Salomón my sonne to ride vpon mine owne mule,& cary him downe to Gi- as were of his

And let Zadók the Priest and Nathán the Prophet anoint him there King ouer Ifrael, and blowe ye the trumpet, and fay, God saue King Salomón.

Then come vp after him, that he may come and fit vpon my throne: and he shal be King in my steade: for I have "appoin- "Els ismadid. ted him to be prince oue: Ifraél and ouer Iudah.

Then Benaiah the sonne of Iehoiada answered the King, & said, So be it, or the Lord God of my lord the King"ratifie it. "Elo for fe.

As the Load hathe bene with my lord & King, so be he with Salomón, & exalt his throne about the throne of my lord King Dauid.

So Zadók the Priest, and Nathán the Prophet, and Benaiah the fonne of Icho-1adá, and the Cherethites & the Pelethites wit downt, and caused Salomonto ride vpon King Dauids mule, and broght him to Gilión.

thou faid, Adomián shal reigne after me, 39 An. Zadók the Priest toke an herne of P oyle out of the Tabernacle, and anoin- p Wherewith ted Salon on an 'their bleweithe tumpet, and all the people field, God faue King Sa the Prefes & the long in-

lomón.

And all the people came vp after him, Exodijo, 24and the people piped with pipes & reioy ced with great joye, fo that the earth "rag "str.biate. with the founde of them.

And Adoniiah and all the geftes that were with him , heard it: (and they had made an end of cating) and when Ioab heard the founde of the trumpet, he faid, What meaneth this noise & vproie in the Citic)

uant, who shule e sit on the th. one of my 42 And as he yet spake, beholde, Ionathan the fonne of Abiathar the Priest came: & Adoniiáh faid, Come in: for y art "a wor- "26, a mas if - thy man, and bringeft a good tidings.

donnáh, Verely our lord King Dauid ha- heard coforta-

the made Salomón King.

And the King hathe fent with him Za- things comdok the Priest, and Nathan the Prophet, 7 to hin expe and Benatah the sonne of Iehotada, and ded beat de the Cherethites, and the Pelethites, and te his pride. they have caused him to ride vpon the Kings mule.

And Zadók the Priest, and Nathán the Prophet haue anointed him King in Gihón:and thei are gone vp fró thence with ioye, and the citic is moved: this is the

noife

noise that ye have heard.

46 And Salomón alfo titteth on the throne

of the kingdome.

47 And moreover the Kings fervants came to bleffe our lord King Dauid, faying, God make the name of Salomón more r To falme kim & topray & praife God for him famous then thy name, & exalt his thro- 7 But thewe kindenes vnto the fonnes of ne aboue thy throne: therefore the King worshiped vpon the fbed.

thisks for the 48 And thus faid the King also, Bleffed be the Lord God of Ifrael, who hathe made one to fit on my throne this day, euen in 8

> Then all the gestes that were with Adoniiáh, were afi ased, and rose vp, & went

euery man his waye.

50 And Adoniiah fearing the presence of Salomón, arose and went, and toke holde on the hornes of the taltar.

Which Da-Suore of A. ramnáh.

and his father st And one tolde Salomon, fayig, Beholde, Adoniiáh doeth feare King Salomón: for lo, he hathe caught holde on the hornes of ý altar, saying, Let King Salomón sweare vnto me this day, that he wil not flaye his 10 So David flept with his fathers, & was death feruant with the fworde.

> folfe a worthy man, there shall not an heere of him fall to the earth, but if wickednes be found in him, he shal dye.

him from the altar, and he came and did oberfance vnto King Salomón. And Sa-

CHAP. II.

2 Dauid exhorteth Salomán , and gineth charge as concerumg loab, Barzillai, and Shimes 10 The death of Danid. 17 Adontiah af keth Abishag to wife 25 He u stayne. 31 Zadók was placed in Abiathars roume.

that he shulde dye, and he charged

Salomón his fonne, faying,

a 1 am resty 2 I go the * waie of all the earth: be ftrong therefore, and showe thy selfe a man, b He showeth; And take hede to \$10 charge of the Lord

statutes,& his comandements,& his sudgeméts, & his testimonies, as it is written in the Lawe of Moses, that thou maiest 17 And he faid, Speake, I pray thee, vnto profper in all that thou doeft, and in euery thing whereunto thou tuineft thee,

That the Lord may confirme his worde which he spake vnto me, sayig, If thy son- 18 nes take hede to their way, that thei walke before me in etrueth, with all their hearts, and with all their foules, *" thou shalt not (faid he) want one of thy posteritie vpon

the throne of Ifrael.

Thou knowell also what Ioab the sonne of Zeruiáh did to me, and what he did to the two captaines of the hoftes of Ifrael, vnto* Abner the fonne of Ner, and vnto * Amafa the fonne, of Iether: whome he flewe, and I fhed blood of battel in peace,

and e put the blood of warre vpon his e He put the girdle that was about his loynes, & in his bloody worde thooes that were on his fecte.

6 Do therefore according to thy wifdome, and le; thou not his hoare head go downe to the grave in peace.

* Barzillás the Gileadite, and let them be a Sam. 19.31. among them that eat at thy table: f for fo f That is, they their came to me when I fled from Abfa delt mercifullom thy brother.

And beholde, with thee * " Shimei the a.Sam.16.1. fonne of Gerá, the fonne of Iemini, of Bahur im, which curfed me with an horrible curse in § day when I went to Mahanaim: but he came downe to meete me at Iordén, and I sware to him by the Lord, saying, I wil not flaye thee with the fwor le. 2. Sam . 19.21.

But thou shalt not count him innocent : for thou art a wife man, and knowest what thou oghteft to do vnto him: therefore y shalt cause his hoare head to go downe to the grave with 8 blood.

A# 1,39. 6 buryed in the citie of Dauid. The Salomon faid, If he wil showe him is And the dates which Dauid * reigned 13,30 vpon Isiael, mere fourtie yeies: seuen yeres 2 Sam. J. 4. reigned he in Hebron, and thirty & thre

yeres reigned he in Ieiufalém. The King Salomon fent, & thei broght 13 The fate Salomon vpo the throne of a. Chro. 29.28 Dauid his father, and his kingdome was

stablished mightely.

lomón faid vnto him, Go to thine house. 13 And Adoniiáh the sonne of Haggith came to Bath-shéba the mother of Salomon : and the faid, h Commest thou pea- h For the fiaceably? And he faid, Yea.

red, left he worke worke worke worke reason against the Ling.

thec. And the faid. Say on.

Hen the daies of Dauid drewe nere is Then he faid, Thou knowest that the kingdome was min-, and that all Ifraél fet their faces on me, that I shulde reigne: 1 to figne of howbest the kingdome is turned away, & their fauour & is my brothers : for it came to him by the Lord.

thy God, to walke in his waies, & kepe his 16 Now therefore I aske thee one request,

Salomon the Kig, (for he wil not fay thee nave) that he give me Abishag the Shu-

nammite to wife. And Bath-shéba said, Wel, I wil speake for thee vnto the King.

Bath-sheba therefore went vnto King Salomón, to speake vnto him for Adoniiáh : and the King rofe to meete her, and bowed him felfe vnto her, & fate downe k In token of

on his throne : and he caused a sear to be therefore, and set for the Kings mother, and she sate at his example his right hand.

of thee, say me not nave. Then the King faid vnto her, Aike on,my mother : for I

"refuse me not . And she said vnto him, "Ebr, 100 ft not

g Let him be

hypocrific 2 Sams.7,12.
"Ely a man
fall not be cut
of to thee from
of the threat 2 Sam. L.27. a Sam 30,16. blood to time of prace, as if there had be-

DE WATER.

s And without

how hard a

pourne, and that none can do it wel,

excepthe obey

Deut. 19,9. jajh 1,7. Mer,de mijely

Then the faid , I defire a finale request bonour

P.i.

Meaning, tha

have granted Abilhag, we was fo deare to his fasher, he wolde after

red to the

2.S4m.7.14.

1524.

1.Sam.3.31.

He toke A-

a Thinking to

wil not fay thee naye.

at She faid the, Let Abishag the Shunamite be giue to Adoniian thy brother to wife.

23 But King Salomón answered and said vnto his mother, And why doest y aske Abishág ý Shunamite for Adoniiáheaske for him the 1 kingdome also: for he is 14 So Benaith the sonne of Ichoiada went mine elder brother,& hathe for him bothe Abiathar the Prieft, and Ioab the fonne of Zeruiáh.

faying, God do fo to me and more also, if Adoniiah hathe not spoken this worde against his owne life.

Now therefore as the Lord liveth, who hathe established me, and set me on the throne of Dauid my father, who also hathe made me an house, as he promised, Adoniiah shal furely dyeshis day.

as And King Salomon fent by the hand of Benarah the fonne of Lehorada, and he

Mr. fel ver him 'fmote him that he dyed.

Then the King faid vnto Abiathar 38 And Shimei faid vnto the King, The the Prieft, Go to Anathorh vnto thine owne ' fields : for thou art " worthy of death:but I wil not this day kil thee, because thou m barest the Aske of the Lord 19 God before Dauid my father , & because thou hast suffred in all, wherein my father hathe bene afflicted.

27 So Salomón cast out Abiathár from being Priest vnto the Lord, that he might 40 And Shimei arose, and sadled his asse, *fulfil the wordes of the Lord, which he spake against the house of Eli in Shiloh.

Then tidings came to Ioáb: (for Ioáb had a turned after Adoniiah , but he turdoniahs parec who he wolde have viurped che kingdome, ned not after Abfalóm) and Ioáb fled vnto the Tabernacle of the Lord, & caught holde on the hornes of the altar.

And it was tolde King Salomón, that Ioáb was fled vmo the Tabernacle of the Lord, & beholde, be s by the altar. The Salomón fent Benaiáh the fonne of Jehoiadá, fayıng, Go, fall vpon him.

And Benaiah came to the Tabeinacle of the Lo: d,& faid vnto him, Thus faith the King, Come out . And he faid, Naye, 43 but I wil dye here. Then Benaiah broght the King worde againe, faying, Thus faid Ioáb, and thus he answered me.

31 And the King faid vnto him , Do as he hathe faid, and? fmite him, & burye him, v thou maiest take away the blood, which Ioab thed causeles, from me and from the

house of my father. 32 And the Lord shal bring his blood vpo his owne head: for he imote two me more righteous & better then he,& flewe them with the fworde, and my father David knewe not: 10 wit, * Abnet & fonne of Ner, captaine of the hofte of Isiael, and Amafá the fonne of Iethér captaine of the . I stablished in the hand of Salomon. hofte of Iudah.

Their blood shal therefore returne vpo the 9 head of Ioab, and on the head of his 9 toil thatbe fede for cuer: but vpon Dauid, and vpon ind tor the his fede, and vpon his hood that he his fede, and vpon his blood that he throne shal there be peace for euer fro the met. Lord.

vp,and fmote him, and flewe him, and he was buryed in his owne house in the wil-

The King Salomon Sware by the Lord, 35 And the King put Benaiah the sonne of Iehoiadá in his roume ouer y hoste:& the King set Zadok the Priest in the roume the office of she Priest for he Priest for he Priest for Afterwarde the King sent, and called the house of Eli, a restored

Shimei, and faid vnto him, Buylde thee it an house in Ierusalém, and dwel there,& of Phi departe not thence anie whether.

For that day that thou goeft out, & paffelt ouer the river of Kidron,knowe affuredly, that thou shalt dye the death : thy blood shalbe vpon thine owne head.

thing is good: as my lord the King hathe faid, so wil thy servat do. So Shimes dwelt in Ierufalém many dayes.

And after thre yeres two of the f feruats f Thus God of Shimei fled away vnto Achifh fonne waies & meaof Maachah King of Gath: & thei tolde bis jufe jud-Shimei, faying, Beholde, thy feruants be in gements whe wicked.

and went to Gath to Achish, to seke his feruants: and Shimei went, and broght t His com his fernants from Gath.

And it was tolde Salomón, that Shime i ther to vente had gone from Ierufalem to Gath, & was to lofe his come againe.

And the King fent and called Shimei, had by his fer & faid vnto him , Did I not make thee to fweare by § Lord, & protested vnto thee, faying, That day that thou goeft out, and walkest anie whether, knowe assuredly v thou shalt dye the death? And thou saidest vnto me, The thing is good, that I have heard.

Why then hast thou not kept the othe of the Lord, & the comandement wherewith I charged thee?

44 The King faid also to Shimei, "Thou " Forthogh y ne heart is privie, that thou didest to D2- cose wold uid my father; the Lord therefore shal for reviling the bring thy wickednes vpon thine owne my father.

45 And let King Salomón be bleffed, and the throne of Dauid stablished before the Lord for euer.

46 So the King commanded Benaith the fonne of Ichoiada: who went out & fmote him that he dyed. And the king dome was

tous minde moved him ra-

a Becanfe all

C HAP. were dekroud

2. Sam 3.27. 2.6am.20,10.

For it was awful to cake wilful mar-herer fro the

altar, Exed

Salomons wisdome.

I. Kings. The two harlots. 150

CHAP. III.

. Salomon taketh Pharaohs daughter to wife . , The Lord appearsth to ham Erguneth ham wisdome. 17 The pleasing of the two harlottes, and Salomons Jensence

a.Chro.t.t. I

SAlomón" the made affinitie with Pha-Sraoh King of Egypt, and toke Paraohs daughter, and broght her into the a ci-tie of Dauid, vntil he had made an end of a Which was Besh-libem. buylding his owne house, and the house of the Lord, and the wall of Icrufalem roud

about.

Where alters 3 were appoin-Temple was water the Lord.

sher had com-maded him to

Thou baff

That is,to

ge of ruling.

performed thy

places, because there was no house buylt dayes. And Salomón loued the Lord, walking in e For his fa-

the ordinaces of Dauid his e father: onely he facrificed and offred incense in the hie

obey the Lord And the King wet to d Gibeon to facriwayes, Chap 4 d For there 9 fice there, for that was the chief hie place: 19 And this womas fonne dyed in the night: Tabernael. a thousand burnt offrings did Salomon offer vpon that altar.

5 In Gibeón the Lord appeared to Salomón in a dreame by night; and God faid,

Aske what I shal give thee.

6 And Salomón faid, Thou haft shewed vnto thy seruant Dauid my father great mercy, whenhe waiked before thee in trueth,& in righteoufnes, and in vprightnes of heart with thee: & thou hast e kept him a fonne, to fit on his throne, as appeareth tius day.

7 And now, o Lord, my God, thou haft ma-

father: and Lam but a yong childe, and knowe not how to f go out and in.

hebane myst. 8 And thy servant is in the middes of thy
magthis charpropie, which y hast chosen, even a great propie, which y halt chosen, euen a great 14 Then & King faid, "Bring me a sworde: marepe God people which cannot be tolde nor nombred for multitude.

a. Chro.1,10. 9 *Or phedicate

Which are

*Giue therefore vnto thy feruant an vnderståding heart, to sudge thy people, that I may differen between good & badefor 26 Then spake the woman, whose the itung insocrats. who is able to judge this thy & mighty

lo maine in people? ember.

to. And this pleased the Lord wel, that Salomon had defired this thing.

m And God faid vnto him, Because thou haft asked this thing, & half not asked for thy felfelong life, nether haft afkedriches 27. for thy felfe, nor halt afked y life of thine h enemies, but half asked for thy felfe vn-

deritanding to heare sudgement,

h Tharas, that thine enemits thuldedye.

12 Beholde, I have done according to thy wordes: lo, I have given thee a wife and an understanding heart, so that there hathe bene none like thee before thee, nether after thee shal arise the like vinto thee.

Matt.6.33mifds.7,11.

13 And I have alfo given thee that, which thou haft not alked, bothe riches and ho-

nour, so that among the Kings there' shal- 10, but he bear be none likevnto thee all thy dayes.

And if thou wiit walke in my wayes, to kepe mine ordinances and my commandemonts, as thy father Daute did walke, Chapus se I will prolong thy dayes.

15 And when Saiomonawoke, beholde,it

was i a dreame, and he came to Ierufa- : He knews lem, and stode before the Aike of the co-that God had appeared who uenant of the Lord, and offred burnt of-him to a decfrings and mace peace offrings, and made ane. a feast to all his feruants.

Onely the people sacrificed in b the hie id Then came two harlottes vnto the torrelation. King, and k flode before him.

vnto the Name of the Lord, vntil those 17 And the one woman faid, Oh my lord, I ple it appear & this woman dwel in one house, & I was kept promes deliucred of a childe with her in & house. with Salombia

18 And the third day after that I was deli- hum wildome uered, this woman was deliuered also: and we were in the house together: no stranger waswith vs in the house, saue we twaine.

for the ouerlay him.

And the role at midnight, and I toke my 1 she fish the fonne from my fide, while thine hadmaid quicke childe flept. & laved him in her bo forme. & laved away, because flept, & layed him in her bosome, & layed her might ber dead forme in my bosome. her dead forme in my bosome.

21 And when Frose in the morning to give aishement. my fonne fucke, beholde, he was dead: and

when I had wel cofidered him in the morning, beholde, it was not my fonne, who-

me I had borne.

for him this great miney , and half given 23 Then the other woman faid, Nay, but my fonne liueth, and thy fonne is dead: againe the faid, No, butthy fone is dead, & mine aliuenhus they fpake before & King. de thy feruent King in flead of Dauid my : The faid the King, She fayth, this that

liueth 15 my fonne, & the dead 15 thy fonne: and v other faith, Naye, but the dead is thy fonne, and the living is my fonne.

Athey broght out a fworde before yKing . gate indges 25 And the King faid, Deutde ye the litting the impudesse childe in twaine, and grue the one halfe to eet that overthe one, and the other halfe to the other. throwe

childe was, vnto the K ng, for her compassion was kindled toward her sonne, & the faid, Oh my lord, give her the living childe, and a flay him not but the other a Her mother. faid, Let it be nether mine nor thine, but by affetto he-

deuide it. Then the King answered & faid, Gire tather endure

this is his mother.

28 And all Ifraéi heard § sudgement, which the King had judged, and they feared the King: for they fawe that the wildome of God was in him to do justice.

CHAP. IIII.

3 The princes and rulers under Salamon. uegance for his vistailes so The nomber of het herfis. 32 Hisbokes and writings. P.11.

k By this cx a

her the living childe, and flay him not: the lawera ily dame. Salomons princes.

Chap.s.14.

10r,E/8: 6a

d Which townes bare lates name, because he toke them

of the Canza-

antes, Nomb.

I. Kings.

Salomons provision.

all Ifraél. And these were . his princes, b Aza-

a That is, his 2 chief officers. h He was the feane of Achie; mass and Za-does sephew. riah the fonn- of Zadók the Priest, Elihoreph and Ahiah the sonnes of Shifhá scribes, Iehoshaphát the sonne of Ahilúd, the recorder,

And Benaiah the sonne of Ichoiada 24 For he ruled in all the region on the other was ouer the hofte, and Sadók and a Abrathár Priefts,

e Not Abra-thir, whome Salomon had put from his office, Chap 1, 27, but smether 5 And Azariáh the fonne of Nathán was ouer the officers, and Zabud the sonne of Nathan Priest was the Kings friend,

6 And Ahishar was ouer the housholde: & * Adonirám the sonne of Abdá was ouer the tribute.

all Ifrael, which provided vitailes for the King and his houtholde : eche man had a moneth in the yere to prouide vitailes.

8 And thefe are their names : the fonne of Hur in mount Ephi áim:

The sonne of Dekar in Makaz, and in Shaalbim and Beth-shemesh, and 'Elon and Beth-hanán:

The sonne of Hesed in Aruboth, to whome perteined Sochoh, & all the land of Hepher:

ar The fonne of Abinadab in all the regio of Dor, which had Taphath the daughter of Salomón to wife.

12 Baaná the sonne of Ahilud in Taanách, 30 and Megiddó,& in all, Beth-fheán, which is by Zartánah beneth Izreél, from Beth-

Mr, es the plais ouer against Iokmeám:

13 The sonne of Géber in Ramoth Gilead, & his were the townes of 4 Iair, the fonne of Manasséh, which are in Gilead, and is in Bashin:threscore great cities with walles and barres of braffe.

math the daughter of Salomon to wife:

26 Baanáh the fonne of Hushai in Ashér and m Aloth:

Iehoshaphát the sonne of Parúah in e Iffachar.

e Salemon ob-ferned not the dunificon that 13 Iofhás made, 19 but deuided at Shimei the sonne of Elah in Benjamin: Grber the sonne of Vri in the countrei of Gilead, the land of Sihon King of the Amorites, and of Og King of Balhan, and was officer alone in the land.

> 20 Iudah and Israel were manie, as the fand of the fea in nomber, f eating, drinking,

f They limed in all peace & and making meary.

Eccles. 47.15. 21 *And Salomón reigned ouer all kingdomes, from the & Rouce woo the land of the a Philistims, and vnio the border of Egypt, ; and they broght presentes, and served Salomón all the dayes of his life.

Nd King Salomón was King ouer 23 And Salomons vitailes for one day were thirtie" measures of fine floure, and threfcore measures of meale:

23 Ten fat oxen, and twentie oxen of the pastures, and an hundreth shepe, beside hartes, and buckes, and bugles, and fat

fide of the River, from Tiphfah euen vnto Azzah, ouer all the h Kings on the o- 10,0000 ther fide the River: & he had peace roude here all criba about him on euerie fide.

as And Iudáh and Israél dwelt without feare, euerie man vn .er his vine, and vnder his fig tre, from Dan, euen to Beer- I Throughshéba, all the dayes of Salomón.

And Salomón had twelue officers ouer 26 And Salomón had fortse thoulad ital- 2 Chro. 9.25. les of horses for his charers, and twelue thousand horsemen.

27 And these officers prouided vitaile for King Salomón, and for all that came to King Salomons table, euerie man his moneth, and they fuffred to lacke nothing.

Barly also and strawe for the horses and mules broght they vnto the place where the officers were, euerie man according to his charge.

¶ * And God gaue Salomón wisdome Eccles 47,16. and understanding exceding muche, and a k large heart, euen as the fand that is k

on the sea shore.

And Salomons wisdome excelled the sole to comwisdome of all the children of the 1 East trungs
1 to at the

and all the wife me of Egypt. fhean to Abel-meholah, euch til beyonde ji For he was wir er then ante dian yea, ther altronomers, we

were Ethan the Pzrahite, then Heman, act talged then Chalcol, then Darcathe fonnes of Mahól:and he was famous throughout all nacions rounde about.

vnder him was the regió of Argób which 32 And Salomón spake thre thousaid mpro- m which for uerbes: and his fongs were a thousand and are thought to have perished

4 ¶ Ahmadáb the fonne of Iddó had to Mahanáim:

That is in Lebanóa, euen vnto the byf- bor from the fope that fpringeth out of the wall: he hief to the fope that fpringeth out of the wall: he hief to the forecast. fpake also of beaftes, and of foules, and of creping things, and of fiftes.

34 And there came of all people to heare the wisdome of Salomon, fro all Kings of the earth, which had heard of his wildome.

CHAP. V. Hirám fendeth to Salomón, and Salomón to him.p poling to buylde the house of G.d. 6 He prepareth flus-fe for the buylding. 13 The number of the workerne.

Nd Hiram King of Tyrus fint his 101,211. A Nd Hiram King or 1 yeur in ma feruants vn:o Salomón, (for he had heard, that they had anounted him King in the roume of his father) because Hiram had euer loued Dauid.

*Alfo Salomón fint to Hirám, faying, Thou knowest that Dausd my father colde not buylde an house vnto the Name of the Lord his God, for the warres

taries vote

11 the

g Which is Exphrases.

Or his curnier

a He decla-resh that he was bounde to

as ahe Lord had fint him

reft and peace .

2.Sem.7.13.

£ 4000 12,10.

b This was his equitio, y he wolde not

receiue a be-

nefite wuhout

fome tecom-

prefigurate y vocacion of y Gentiles, who Ruilde helpe

to buylde the Spiritual tem-

Pence.

forthe

which were about him on everie fide, vntil the Lord had put 'them under the foles of

4 But now the Lord my God hathe given 17 And the King commanded them, & they me - reft on euerie fide, fothat there is nether aduerfarse, nor eail to relifte.

Gods glorie, 5 forasmuche And beholde, I purpose to buylde an houfe vnto the Name of the Lord my God, *as the Lord fpake vnto Dauid my father, faying, Thy sonne, whome I wil fet vpon thy throne for thee, he shal buylde an house vnto my Name.

> 6 Now therefore comande, that they have me cedar trees out of Lebanón, and my feruants shalbe with thy feruants, and vn- 1 to thee wil I give the b hire for thy feruants, according to all that thou shalt ap point: for thou knowest that there are none amóg vs, that can hewe timbre like vnto the Sidonians.

e In Hiram # 7 And when · Hirám heard the wordes of Salomón, he reioyced greatly, and faid, Blefled be the Lord this day, which hathe giuen vnto Dauid a wife fonne ouer this mightie people.

And Hiram fent to Salomón, faying, I haue confidered the things, for the which thou fentest vnto me, and wil accomplish all thy defire, concerning the cedar trees 4 and firre trees.

My fervats shall being them downe from Lebanón to the fea: and I wil conucie the by fea 'in : afts vnro the place that thou thalt thewe me, and wil cause them to be discharged there, and thou shalt receyue them:now thou shalt do me a pleasure to 6 minister foode for & my familie.

While my femais are oc-cupied about to So Hiram gaue Salomón cedar trees & thy busines firre trees, even his ful destre. firre trees, even his ful defire.

> 11 And Salomon gaue Hiram twetie thoufand "measures of wheat for foode to his housholde, and twentie measures of bea- 7 And whe the house was buylt, it was bu- 15 heames to ten oyle. Thus muche gaue Salomón to Hiram yere by yere.

12 ¶And § Lord gaue Salomón wildome as he * promised him. And there was peace betwene Hirám and Salomón, and they 8 two made a couenant.

¶And King Salomón raifed a fumme out of all Ifrael, and the fumme was thirty thousand men:

> 14 Whome he fent to Lebanón, ten thou- 9 fand a moneth by courfe: they were a moneth in Lebanón, & two moneths at home. And Adoniram was ouer the fumme.

35 And Salomón had seuentie thousand that bare burdens, & fourescore thousand masons in the mountaine.

or, mafers of 16 Besides the princes, whome Salomón 11 And the worde of the Lord came to Sa-

appointed over the worke, even thre thoufand and thre hund: eth, which ruled the people that wroght in the worke.

broght great stones and costly stones to make the fundacion of the house, esen hewed frones.

18 And Salomons workemen, & the wo: kemen of Hirám, and the f masons hewed & f The Ebrewe prepared timbre and stones for the buylsorde is, Giding of the house.

Gene say, were

excellent me-

CHAP. VI.

I The buylding of the Temple and the forme thereof.

12 The promes of the Lord to Salomin.

A Na *in the foure numereth and foure 2. Chro.3.1. The score yere (after the children of Is-1 aéi were come out of the land of Egypt) and in the fourth yere of the reigne of Salomon ouer Ifiael, in the moneth . Zif, . Which me-(which is the feconde moneth) he buy it part of April the b house of the Lord.

And the house which Kig Salomon buy!t were tree for the Lord, was thre Core cubites long, see the ora-& twentie broade, and thirty cubites hie.

And the porche before the 1 curple where § peo-house wastwentie cubites long according where § peo-to the breadth of the house, and ten cu- was before the before the house.

And in the house he made windowes, offrings fode. broade without, and narowe within.

And by the wall of the house he made " for 5 galleries rounde about, euen by the vor, left. walles of the house rounde about the Téple and 4 the oracle, and made chambres 4 Where God rounde about.

The nethermost galletie was fine cubites callet also the broade, and the middlemost fix cubites place broade,& the thirde seue cubites broade: for he made e reftes : ounde about without e which were the house, that the beames shulde not be fa- certeine - fto-

ylt of ftone perfit, before it was broght, fo ren rpon. that there was nether hammer, nor axe, nor any toole of yron heard in the houle, while it was in buylding.

The dore of the middle chambre was or sallerie. in the right fide of the house, & men went vp with winding fleires into the middlemost, and out of the middlemost into the third.

So he buyle the house and finished it, & fin Exodus it cieled the house being vawted with cie- Tabernadela

ling of cedar trees.

the temple is there called \$ to And he buylt the galleries upon all the findumental the wall of the house of five cubites height, & mote ho they were joyned to the house with bea- place. mes of cedar.

lomón, fay ing,

not b cocrineth eparr of May. b wacreby is

P.iii.

etr fines.

" Ebr Corne.

Or, pare.

Chap.3,12.

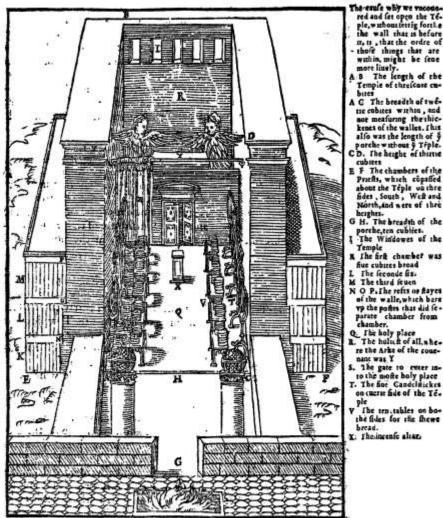
e As touching

the farmirure of wood, and 13 vitaries.

Chap. 4,6.

I. Kings.

THE TEMPLE VNCOVERED.



Cocerning this house which thou buyl
17. But the 1 house, that 18, the temple before 1 For when he
figher of the
dest, if thou wilt walke in mine ordinaees, 1 it was fourthe cubices long.

18 And the cedre of the house within was somether the orabothe the o my commandements, to walke in them, then wil I performe voto thee my promes, which I promised to Dauid thy father.

According 13 be premi-. I

- And I will dwel among the children of Liraeland wil not for fake my people If-
- thed it,
- 15 And buylt the walles of the house within, with bordes of cedre tre from the panement of the house vare the walles of with wood and coueted the floore of the house with plankes of fire.

16 And he buylt twentie cubites in the fides of the house with bordes of cedre, fre the floore to the walles, and he prepared a place within it for y oracle, men the moste holy place.

kerued with knoppes, and grauen with cle & the teflowres: all was cedie, fo that no ftone was for wild ca-

19 . Also he prepared the place of the oracle in the middles of the house within, to k That it, in feet the Arke of the couenant of the Lord more inwards place of the house. there.

14 So Salomon buylt the house and fini- 20 And the place of the oracle within was twentie cubites long, and twentie cubites broad, and twentie cubites hie, and he couered to with pure golde, and couered the altar with cedre.

the cirling, and within he coursed them at So Salomon coursed the house within with pure golde:and he"fhut the place of "the be the oracle with chaines of goldey and co- are of pilds beuered it with golde.

And he oueslaied the house with golde, I vntil all the house was made perfit . also I Meaning the he coursed y whole altar, that was before altar of meesthe oracle, with golde. .

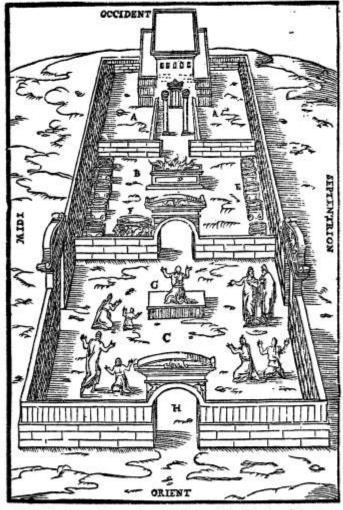
3 Sam.711

Gr, Exe 2522.

A Meaning vit-se the roofe, which was al-fojescled.

as And

THE TEMPLE COVERED.



This figure representeth the great court fetes, whefe separatio was made of thre orders of heme from & one of cedrebordes Inthefirft court towards the West was the Tople A. Thefe condecourt B was for the Priests , called the inner court In this flode the altar of burnt offring D which was two tre cubites long and afmuche broad , & ten of length : Chr 4,1. There was also ten caldrers fine on the one fide, and fine on the other E and on the Southe fide Hode the Sea. F 2 Chro.4, 2. C the court of the people, which a Chro 4.9 is called the great por-che, and Alt 3, 11 the perche of Salomin.Thu court woft in the news Testamet taken for the Temple . Matt 21, 23. alt. 3, 2 In this court (brist preached & chafed thence the that be ghe and folde. G. A [kaffolde of braffe, whereon Salomon praced that the people might fe him, & the better understand ham: it was fine cubites long , fine cubites broad & thre of beight. 2. Chro 6. 13. H the gate in the Saffide, called the gate of Sur or Ser a kin 11,0 and the

gate of the fundation 2 Chro 23,5 It is also called beautiful Alt 3,2 because the Trince entred inely thereat into the court, and not the people, Ezek. 44,3 for the people entred in by the Southe gate and North gate.

Or,pine tree.

23 And within the oracle he made two Che rubims of olive tre,ten cubites hie.

24 The wing also of the one Cherúb was fine cubites, & the wing of the other Cherub was fine cubites : from the vttermoft most parte of the other of his wings, were ten cubites.

25 Alfo the other Cheiúb was of ten cubites:bothe § Cherubims were of one mea-

fure and one fyfe.

26 For the height of the one Cherub was ten cubites, and so was the other Cherúb. And he put the Cherubims within the inner house, and the Cherubims ftretched out their wings, so that the wing of \$ one touched the one wall, and the wing of the other Cherúb touched the other wall: ther in the middes of the house.

as And he mouer lased the Cherubims with

29 And he carned all the walles of y house round about with grauen figures of Che rubims and of palme tiees, and grauen flowres within and without.

parte of one of his wings vnto the viter- 30 And the floore of the house he couered with golde within and without.

> An in the entring of the oracle he made two dores of oliue tre: and the vpper poste Side postes were fine square.

The two dores also were of oliue tre, & he graued them with grauing of Cherubims and palme trees, and graven flowies, and couered the with golde, & lased " thin " 50 that the golde vpon the Cherubims and vpon the caused works palme trees.

33 And fo made he for the dore of the Temple postes of olive tre foure square.

and their other wings touched one ano- 34 But the two dozes were of fure tre, the two fides of the one dore were rounde, or fitting. & the two fides of y other dore were roud.

P.iiiL

Exed. 25,20. m Forene omage of beate golde, were ta he away with the other ie-wels by their enemits.who. me God pertimes to exci-come the for their great fin

I.Kings.

35 And he graved Cherubims rand palme . trees and carued flowres and couered the where the 36 And he buylt the court within with thre rowes of hewed flone, and one rowe of beames of ceder. In the fourth yere was the fundacion is called An of the house of the Lord Lind and the fourth yere was the fundacion of the house of the Lord Lind in the fourth yere was the fundacion of the house of the Lord Lind in the fourth yere was the fundacion of the house of the Lord Lind in the fourth yere was the fundacion of the house of the Lord Lind in the fourth yere was the fundacion of the house of the Lord Lind in the fundacion in the fundacion of the house of the Lord Lind in the fundacion in the fundac carned worke with golde, finely wroght.

In the fourth yere was the fundacion of the house of the Lord-laied in the mo-

pray
p Which contemeth part of
Odober and
parte of Nouember.

of Salomon, neth of Zift. a here good and in the moneth of Salomon, where good a And in the eleventh yere in the moneth of Rel (which is a here good). of P Bul, (which is the eight moneth) he finished the house with all the furniture thereof, and in euerie point: so was he seue yere in buylding it.

CHAP. VII.

I The buylding of the houses of Saloman. 15 The excel-lent workemanship of Hiram we the pieces which he

lent workemanship of Itsram.

Ment workemanship of Itsram.

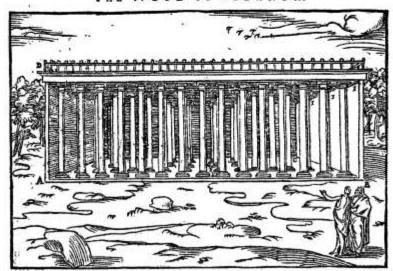
Ment workemanship of Itsram.

Ment workemanship of Itsram.

Ment Temple.

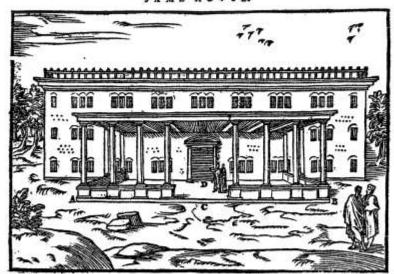
Ment be had boyle the Temple.

THE FIRST FIGURE OF THE KINGS HOVSE IN THE WOOD OF LEBANON.



This figure is made without wall or porche, that the ordre of the pillers within might be sens. A. B. The length of an hundreth cubites. B. C. The breadth of fifty. A. D. The beight of thirtie. E. F. G. H. The source rowes of pillers. I. The postes which stayed on the pillers.

THE SECONDE PIGVEE OF THE SAME HOVSE.



This seconds figure showeth the maner of the bouse without and the perche thereof, which was fifth co-

B The

po the piller

des were two

reft is the net wirke & fi

redilices of

b For § beau- 2 we of the plaec and great cedre trees went to the buylding the-reof, it was copared to most Lebanha in Syriarthisheu-fe he vied in fomer for pleafare & recrea-

a There were a There were as many,& li-ke proportion on the one fide 5 as on 9 other, & at enery end even thre is a rowe one a boue another.

d Refore the pillers of the house-e For his hou-fe, which was at Icraializa.

Chap.3.1.

+Or,precient.

I Which were refts & faies for thebeames to lie vpon.

h As the Lords house was bu-ylt, so was this conely the great courte of Salomons 13 house was vaoc.Zir.

Thus when God wil name his glorie Le forthe, he rai-feth vp men & guieth them excellent gifts for the scores of

He buylt also an house b called the forest of Lebanon, an hundreth cubites log, and fiftie cubites broade, and thirtie cubites hie, vpon foure rowes of cedre pillers. and cedre beames were lated vpon the pil

And it was couered aboue with cedre vpo the beames, that lay on the fourtse & fine pillers, fiftene in a rowe.

And the windowes were in thre row?s,& windowe was against windowe in thre

And all the dores, and the fide postes wit's the windowes were foure fquare, & win dowe was ouer against windowe in thre rankes.

6 And he made a porche of pillers fifrie cu bites long, and thirtie cubites broade, and the porche was before d them, even before them were thirtie pillers.

Then he made a porche e for the thro ne, where he sudged, enen a posche of jud gement, & it was cicled with cedre from pauement to pauement.

8 And in his house, where he dwelt, was an other hall more inwarde then the porche w was of the fame worke. Alfo Salomón made an house for Pharaohs daughter (* whome he had taken to wife) like vn:0 this porche.

9 All these were of costely stones, hewed by meafure, and fawed with fawes within and without, from the fundacion the outfide to the great courte.

10 And the fundació was of costely stones, egreat ftones, euen of ftones of ten cubites, and stones of eight cubites.

Fro the feet it & About alfo were coftely frones, fquared by rule, and boardes of cedre.

12 And the great courte round about was with thre rowes of hewed stones, and a rowe of cedre beames: b fo was it to the inner courte of the house of the Lord, & 19 to the porche of the house.

Then King Salomon fent , and fet one Hirám out of Tyrus.

14 He was a widowes sonne of the tribe of Naphtali, his father being a ma of Tyrus, and wroght in braffe : he was ful of wifdome, and vnderftading, & knowledge to worke all maner of worke in braffe: who came to King Salomón, and wroght all his worke.

pliftement of 15 For he cast two pillers of brasse: the " ether of the pillers.

46 And he made two chapiters of molten braffe to fet on the toppes of the pillers: 23 the height of one of the chapiters was fine cubites, and the height of the other chapiter was fine cubites.

THE FORME OF THE PILLER.



vnto f the flores of an "hand breadth, & on 17 He made grates like networke, & "writhe 'o, men lite worke like chaines for the chapiters that chaire. were on the toppe of the pillers, even feuen for the one chapiter,& feuen for the other chapiter.

18 So he made the pillers and two rowes of pomegranates rounde about in the one grate to couer the chapiters that were ypon the toppe. And thus did he for the other chapiter.

And the chapiters that were on y toppe of the pillers were after k lilye worke in k As was feed

And the chapiters vpon the two pillers fiche porches. within y networke pomegranates: for two the midder. hundreth pomegranates were in the two rankes about vpo"ether of the chapiteis. "Ebr the feciale

And he fet up the pillers in the ! porche | which was of y Temple. And when he had fet up the in the in right piller, he called the name thereof the Temple & m Iachin: and when he had fet vp the left the oracle m That is , he piller, he called the name thereof " Boaz, wil asblith, to

Qi.

a threade of twelue cubites did compasse

a thread of the pillers

was remarked that

worke of lilyes: so was the workemanship hoose

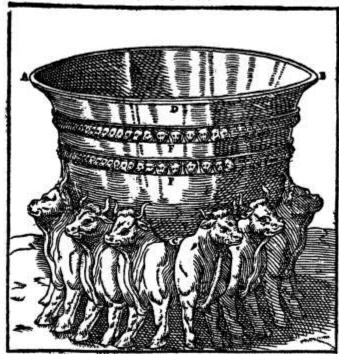
worke of lilyes: so was the workemanship hoose

not be the pillers. of the pillers finished.

And he made a molten o featen cubites ning. 5 power thereof that wide from bum to brim, round in com-cons paffe, and five cubites hie, and a line of the hugenes of thirtic cubites did compasse it about.

I.Kings.

THE SEA DR GREAT CALDRON.



- E Ten cubires fe

a Ciro 4.3.

And vnder the brim of it were knoppes like wilde cucumers compassing it roude about, ten in one cubite, compassing the fea " rounde about : and the two rowes of 12 And under the borders were foure wheknoppes were cast, when it was molten.

as It stode on twelve bulles , thre loking towarde the North, and thre towarde the Weft, and thre towarde the South & thre towarde the East: and the sea stode aboue vpon them, & all their hinder partes were inwarde.

18. 4 And foure vndersetters were vpon the brim the eof was like the worke of the brim of a cup with flowres of Tilies:it coteined two thousand ? Baths.

bothe or

And be made ren bases of braffe, one bale was foure cubites long, and foure cubites broade, and thre cubites bie.

And y worke of the bases was on this were between the ledges:

29 And on the borders that were betwene the ledges, were lyons, bulles and Cherubims:and vpon the ledges there was a bale aboue: and beneth the lyons, and bulles 37 were addictons made of thinne worke.

30 And euery base had foure brasen wheles, 38 and places of braffe; and the foure corners had" vndersetters: vnder the caldro were under letters molten at the fide of every addiction.

And a the mouth of it was within the 19 And he fet the bales, fine on the right fide chapiter and about to measure by the cubite : for the mouth thereof we rounde made like a base,& it was a cubite & balse

a cubite : & alfo vpon the mouth thereof were grauen workes, whose borders were foure fquare, o not rounde.

les, and the axeltrees of the wheles isyned to the base; and the height of a whele was a cubite and halfe a cubite.

33 And the facion of the wheles was like the facion of a chafet whele, their axeltrees, and their naues and their felloes, & "o", de their spokes were all molten.

foure corners of one base : & the vnderfetiers thereof were of the base it felfe.

And in the toppe of the base was a roude compalle of haife a cubite hie roude r Which was about; and vpon the toppe of the bafe the let, chapter, ledges thereof and the borders thereof or faule were of the fame.

maner, Thei had borders, and the borders 36 And you the tables of the ledges thereof, and on the borders thereof he did grave Cherubims, lyons and palmetrees, on the fide of enery one, and addictons rounde about.

> Thus made he the ten bases, Thei had all one cafting, one measure, and one lyfe.

The made he ten caldrons of braffe, f To tope was one caldron contenned fourtie Baths : and of the faculteuery caldron was foure cubites, one cal- sea dion was voon one base throughout the tenbafes.

of the house, & five on the left fide of the house. And he set the sea on the right side t To wit, of f of the house Eastware's towarde & South Teple or Sac-

40 ¶And

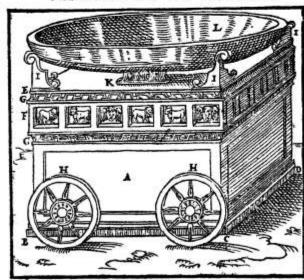
40 And Hirám made caldrons, and besomes and basens, & Hiram finished all the 42 And source hundreth pomegranates for worke that he made to King Salomon for the house of the Lord:

41 To wit, two pillers and two bowles of the chapiters that were on the toppe of the two pillers, and two grates to couer the two-bowles of the chapiters which were

vpon the toppe of the pillers,

the two grates, eué two rowes of pomegranates for euerie grate to couer the two bowles of the chapiters, that were vpon the pillers.

43 And the ten bases, & ten caldrons vpon the bases,



B C The bale whereupon fiede the caldrons which were thre cobines

ng. Foure cubites broade,

E Thre cubites high The imbosement and figures of lions, bulles, Cherubins-

The border of workensamp for ding to and fro.

I he foure wheles, which had a cubite and an halfe of height. The foure flayes or "pholds, which were vyou the bale whereupon the caldron flode.

The rounde bothom of a cubite and

ilfe long, which did vpholde the

The caldren

And the Ica, & twelve bulles vnder that

45 And pottes, and besoms and basens : & all these vessels, which " Hiram made 1 to King Salomon for the house of the Lord, were of fhining braffe.

46 In the plaine of Iorden did & King caft thể in' clay betwene Succoh & Zarthan.

47 And Salomon left to weigh all the veffels because of the exceding abundance, nether colde the weight of the braffe be 2

48 So Salomón made all the veffels that perteined vnto the house of the Lord, the ; a golden altar, and the golden table, whereon the shewbread was,

49 And the candelftickes, fine at the right fide, and fine at the left, before the oracle of pure golde, and the flowres, and the lapes, and the moffers of golde,

And the bowles, y and the hookes, and the basens, & the spoones, & the ashpannes of pure golde, and the hinges of golde for the dores of the house within, even for the most holy place, and for the dore's of the house, to wu, of the Temple.

54 So was finished all the worke that King Salomón made for y house of the Lord, and Salomon broght in the things which *Dauid his father had dedicated: y filuer, and the golde and the veilels, and layed them among the treasures of the house of the Lord.

CHAP. VIII. The Arke is borne into the Teple. "10 A cloude filleth the Temple. 15 The King bliffeth the people.

"Hen* King Salomon affembled the : Chro s.z. Elders of Isiael, euch all the heads of the tribes, the chief fathers of the childre of Ifrael vnto" him in Ierufalem , for to "Ele Salemia.

a bring up the Arke of the couchant of the . For Band Lord from the citie of Dauid, which is broght it tro Zión.

And all the me of Ifrael affembled vnto Tabroscle & King Salomón at the feaft in the moneth for it, 2 Sam. of bEthanim, which is the seueth moneth. 6.17
And all the Elders of Israel came & the part of Supreber and parter
of October, 12

They bare the Arke of the Lord, and thei the which no nerh risey hald bare y Tabernacle of the Congregacion, thre (whemse & all the holy veffels that were in the Ta- feats, Nonbernacle: those did the l'riests & Leuites bring vp.

5 And King Salomon and all the Congregacion of I fraél, that were affembled vnto him, were with him before the Arke, offrig fhepe & beenes, which colde not be tolde, nor nombred for multitude.

6 So the Priests broght the Arke of the That is, the couenant of the Lord vato his place, into Nom 443 the oracle of the house, into y moste holy place, eué vader y wings of y Cherubims.

For the Cherubims Stretched out their wings ouer the place of the Arke, and the Cherubims couered the Arke, & the bar res thereof about.

By this mame also Hi-ram the King of Syrus was catled.

*Or shicke

This was done accordige the Lord pre-fcribed vnto Mofes in Ex-

y Some take 50 this for fome marument of

a.Chrs.s.s.

15,15. e Por it is like that the enemies, when they had the Arke in their bands, toke away the rod of Aaron and 10 the pot with Man Exed.40,34.

2. Sam. 7,12.

9 Nothing was in the Aske e faue the two 25 Therefore now, Lord God of Israel, kepe tables of thone which Mofes had put there at Horéb, where the Lord made a couenat with the children of I frael, whe he broght them out of the land of Egypt.

And when the Priefts were come out of the Sanctuarie, the * cloude filled the hou-

fe of the Lord,

11 So that the Priests colde not stand to minister, because of the cloude: for the glorie of the Lord had filled the house of the 27 Is it true in dede that God wil dwel on! He is raulthe earth-beholde, the heauens, & the heaadmiracion of

2. Chro 6,1. 12 Then spake Salomón, The Lord * faid, that he wolde dwel in the darcke cloude.

13 I haue buylt thee an house to dwel in, an f He fpake h secording to the tenor of 14 And the King turned his face, & bleffed all the Congregacion of Ifraél: for all which wasco the Congregacion of Hirzen Hourd God of they foulde 15 And he faid, Bleffed be the Lord God of they foulde 15 And he faid, Bleffed be the Lord God of they found for the faith of the with his mouth vnto

Ifrael, who spake with his mouth vnto 29 Dauid my father, and hathe with his had

fulfilled it, faying,

16 Since the day that I broght my people Ifraél out of Egypt, I chose no citie of all y tribes of Israel, to buylde an house that fen * Dauid to be ouer my people Ifraél.

17 And it was in the heart of David my father to buyld an house to the Name of the Lord God of Ifrael.

18 And the Lord faid vnto Dauid my fa- 31 ther, Where as it was in thine heart to buylde an house vnto my Name, thou didest wel, that thou wast so minded:

19 Neuertheles thou fhalt not buylde the 11 house, but thy sonne, that shal come out of thy loynes, he shal buylde the house vnto

my Name.

"En enfrance, 20 And the Lord hathe made" good his worde that he spake : and I am risen vp in 33 TWhen thy people I srael shalbe ouerthe roume of Dauid my father, and fit on y throne of Isiael, as the Lord promised, and have buylt the house for the Name of the Lord God of Ifrael.

> at And I have prepared therein a place for the Arke, wherein is the s couenant of 14 the Lord which he made with our fathers, whé he broght the out of § lad of Egypt.

*Chros. 22 Then Salomon stode before * the altar of the Lord in the fight of all the 35 TWhen heave shallbe " shut vp, & there "so that there be a drought Congregació of Ifrael, and stretched out

his hands towarde heaven,

s.Mac.s.s. 23 And faid, O Lord God of Ifrael, there is no god like thee in heaven above, or in the earth beneth, thou that kepeft couenat 36 Then heavethou in heaven, & pardone & mercy with thy feruants that walke beh Vofaynedly fore thee with hall their heart,

I. Kings. Salomons p

d They drewe 8
the onely out
the onely out
the foreign they
might be
fenefor they
might not pal
them altogether out, 200
Nothing matinche Adv.

1. Kings. Salomons p

Daund my father, that thou haft promifed
him: for thou fpake it with thy mouth &
haft fulfilled it with thine hand, as appeareth this day.

Nothing matinche Adv.

with thy scruat Dauid my father that thou halt promised him, faying, * Thou shalt Chap. 2.4, not want a man in my light to lit vpon § throne of I frael: fo that thy children take hede to their way, that they walke before me, as thou hast walked in my fight.

26 And now, ô God of Israel, I pray thee, let thy worde be verified, which thou fpakest vnto thy servant David my father.

uens of heavens are not able to containe who being in-thee: how much emore mable is this houfe that I have buylt?

habitacion for thee to abide in for feuer. 28 But haue thou respect vnto the prayer me familiar of thy feruant, and to his supplication, ô with men. Lord, my God, to heare the crye & prayer which thy feruant prayeth before thee

this day:

That thine eyes may be open toward this house, night and day, even towarde the place whereof thou haft faid, * My Name Dest.12,11. shal be there: that thou mayest hearken vnto the prayer which thy feruat prayeth in this place.

my Name might be there:but I have cho- 30 Heare thou therefore the supplicacion of thy feruant, and of thy people Ifrael, which pray in this place, and heare thou in 'o poor. the place of thine habitacion, even in heauen, and when thou hearest, have mercy.

> When a man shal trespasse against his neighbour, and khe lay vpon him an othe k To wit the to cause him to sweare, and "the swearer bour shal come before thine altar in this house, "Ebr she sabe.

> Then heare thou in heaven, and 1 do & I That is, meiudge thy feruants, that thou codemne the ke at knowen. wicked to bring his way vpon his head, & iustifie the righteous, to give him according to his righteoufnes.

thowen before the enemie, because they hane finned against thee, and turne againe to thee, and m confesse thy Name, and m Acknowpray and make supplicacion vnto thee in regently fundament, & this house,

Then heare thou in heaven, and be merciful vnto the sinne of thy people Israel, and bring the againe vnrothe land, which thou gauest vnto their fathers.

shalbe no raine because they have sinned to defror the against thee, and shal pray in this place, land, and confeile thy Name, and turne from their finne, when thou doest affiret them,

the finne of thy feruants and of thy people Ifrael (when thou haft taught them the good

Thetwots-

the articles of

all hypocrific.

good way wherein they may walke) and giue rame voon the land that thou haft giuen to thy people to inherit.

When there shalbe famine in the lad, when there shalbe pestilence, when there shalbe blasting mildewe, greshopper or caterpiller, when their enemie shal befiege them in the "cities of their land, or anie plague or anie fickenes,

"Eir la ske läd of their gates.

For fuche

are mod mere

38 Then what prayers, and supplicacion soeuer shalbe made of anie man or of all thy 50 And be merciful vinto thy people that week people Ifraél, when euerse one shal knowe the plague in his owne o heart, & stretch forthe his hands in this house,

receine ods mercies 39 Heare thou then in heaven, in thy dwelling place, and be merciful, and do, and giue euerie ma according to all his wayes, 51 For they be thy people, and thine inherias thou knowest his heart (for thou onely knowest the hearts of all the children of

That they may feare thee as log as they liue in the land, which thou gauest vnto our fathers.

p He meaneth de be turned fro their siolatrie to ferue

Moreover as touching the P stranger that is not of thy people I fraél, who shal come out of a farre countrei for thy Names fake,

42 (Whe they shal heare of thy great Name, and of thy mighty hand, and of thy ftretched out arme) and shal come & pray in this house,

43 Heare thou in heaven thy dwelling place, and do according to all that the ftranger calleth for vnto thee: that all y people of the earth may knowe thy Name, & 55 feare thee, as do thy people Ifrael: and that they may knowe, that thy 4 Name is

When thy people shalgo out to bat-tel against their enemic by the way that thou shalt send them, and shalpray vnto the Lord nowarde the way of y citie which I have buylt for thy Name,

45 Heare thou then in heauen their prayer and their supplication, and "iudge their 58 caufe.

1. Chro 6,36. ecclef 7,21. 4 sep.1.7.

tor, maiatrine their right.

That this is the true reli-gion where-with y wife

be worthsped.

Dan.64.

46 If they finne against thee (* for there is no man : hat finneth not) & thou be angry with them, & deliuer them vnto the enemies, so that they carie them away pri- 59 fone:s vnto the land of the enemies, ether faire or nere,

sor. if they re. 47 Yet "if they turne againe vinto their heart in the land (to the which they be caryed away captines) and leturne and pray

r Thogh the Temple was y clust place of vitto thee r in the land of them that caryed them away captines, faying, We haue finned, we have transgressed, and done wickedly,

48 If they turne againe vnto thee with all

their heart, and with all their foule in the land of their enemies, which led the away captines, and pray vnto thee towarde f the f As Dones way of their land, which thou gauest vnto their fathers, o towarde & citie which thou haft chosen, and the house, which I have buylt for thy Name,

Then heare thou their prayer and their Supplication in heaut thy dwelling place, and judge their cause,

have finned against thee, & vnto all their iniquities (wherein they have transgressed against thee) and cause that the pitie and the make friends them away captines, may that pitie and the by faithe food of expension on them:

For they be thy people, and thine inherimas wolde make friends against thee) and cause that thei, which led

tance, which thou broghteft out of Egypt water them I from the middes of the yron fornace.

52 Let thine eies be open vnto the prayer of thy feruant, and vnto the praier of thy people Ifrael, to hearken vnto them, in all that they call for vnto thee.

53 For thou didest separate them to thee from among all people of the earth for an inheritace, as thou faideft by the hand of Mofes thy feruant, who thou broghtest our fathers out of Egypt, o Lord God. Exed. 19.6.

54 And when Salomon had made an end of praying all this " prayer and fupplica- " Salomon is cion vnto the Lord, he arose from before Christ, who co the altar of the Lord, from kneling on his timally is the knees, and itretching of his hands to hea-

And stode and blessed all the Congregacion of Israel with a loude voice,

called upon in this house which I have 36 Blessed be the Lord that hathe given rest vnto his people Israel, according to ally he promised: there hathe not failed one worde of all his good promes which he promised by the hand of Mosés his set-

thou halt chosen, & towarde the house that 57 The Lord our God be withvs, as he was with our fathers, that he forfake vs not, nether leave vs,

That he may x bowe our hearts vnto hi, x He concluded that mag that we may walke in all his waies, & kepe of him felfe his commandements, and his statutes, and is chemic vahis lawes, which he commanded our fa- all obedience

And these my wordes, w I haue praied his mere merbefore Lord, be nere vnto the Lord our God day and night, that he defende the cause of his servant, and the cause of his people Isiael" alway as the matter requi-"Es the thing reth,

60 That all the people of the earth may knowe, that the Lord is God, o none o-

6 Let your heart therefore be perfit with theLord ourGod to walke in his flatutes,

Dr. saige their

prayer, yet he tecladeth noe them, that bespon bin in other places.

& to kepe his commandemets, as this day. The the King & all Ifrael with him offred Cerifice before the Lord.

. Chra. 7.3. 63 *And Salomón offred a facrifice of peace offrings which he offred vitto the Loid, to wit, two & twentie thousand beeves, and an hundreth & twentie thousand shepe: to the King and all the children of Ifrael dedicated the y house of the Lord.

y Before the

3- Chro.7,7.

oracle, where 64 The fame day did the King halowe the midle of the courte, that was before the "house of § Lord: for there he offied burnt offrings, and the meat offrings, and the fat of the peace offings, because the brafen altar that was before the Lord, was to litle to receive the burnt offrings, and the meat offrings, and the fat of the peace offings.

65 And Salomón made at that time a feaft and all Ifrael with him, a very great Cogregació, cuen fró the entring in of a Hafró North to
South meanig
all the counfrey.
a Suen dayes
for the didifor the didifor the didicacion, and feuen for the
way: and they "thanked the King and
fest"

way: and they "thanked the King and
fest" gregació, eucn fró the entring in of . Ha-

went vnto their tentes loyous and with grad heart, because of all the goodnes that and for Urael his people.

CHAP. IX.

2 The Lerd appearath the seconde time to Salomin. 21 Salomon grueth extres to Hiram. 20 The Canaanotes become tributaries. It He fendeth forthe a nause for golde.

26hre.7,11. I

featt "Ebr bleffed.

Hen * Salomón had finished the buylding of the house of § Lord, and the Kings palace, and all that Salomón defired and minded to do,

Chap. 3,5 .

Chap. 3.39.

2 Then the Lord appeared vnto Salomon y feconde time, as he *appeared vnto him

haft made before me: I have halowed this house(which thou hast buylt) to * put my Name there for ever, and mine eyes, and mine heart shal be there perpetually.

deut. 12, 11. a If I walke 4 in my fears, 5 withdrawe thy felic from the community maner of man which follow sherr infinali-

And a if thou wilt walke before me (as heart,& in righteoufnes) to do according to all that I have commaded thee, and ke- 19 And all the cities a of flore, that Salo- cities for pe my statutes, and my sudgements,

Then wil I stablish the throne of thy

kingdome vpő Ifraél for euer, as I promi-2.Sam 2.12. fed to Dauid thy father, faying, * Thou 3.chro.22,280 fhalt not want a man vpon the throne of

Mrael. b God decla- 6 But if ye and your children turne away:
reth that difobedirece afrom me, and wil b not kepe my commademets, and my statutes, (which I have set
of all lifestore, are
the following and ferue other gods. from me, and wil b not kepe my commabefore you but go and ferne other gods, it To mustheir children that were left after

and worship them,

Then wil I cut of I frael from the land, which I have given them, and the house which I have halowed "fo: my Name, wii ler 7.14 I cast out of my fight, and I sael shalbe a prouerbe, and a comune talke among all c The worlde

p ople. Euen-this hie house shalbe fo seuerie one morat fur the that paffeth by it, shal be aftonied, and shall and abasing of hille, and they shal fay, * Why hathe the Godemon seeds beach Lord done thus vnto this land and to this is

And they shal answer, Because they for- 107.22.4. foke the Lord their God, which broght their fathers out of the land of Egypt, and have taken holde vpon other gods, and have worshiped them, and served them, therefore hathe the Lord broght vpon them all this euil-

*And at the end of twentic yeres, when a Chro. 2.2. Salomón had buylded the two houses, the house of the Lord, and the Kings pa-

(For the which Hiram the King of 'Tyrus 10, Za. had broght to Salomon timber of cedre, and fire trees, and golde, and what focuer he desi:ed) then King Salomón gaue to Hirám twétie cities in the lád of Galik wigane

the Lord had done for Dauid his feruant, 11 And Hiram came out from Tyrus to fe the cities which Salomon had given him,

and they pleafed him not.

Therefore he faid, What cities are thefe which thou hast given me; my brother? And he called them the land of Cabul ordinion to vnto this day.

** And Hiram had fent the Kig d fix fcore d For has tribute towards
talents of golde.

** And this is the cause of yetribute why the towards
talent was an Kig Salomón raifed tribute to withto buyl- bout threfeore de y house of the Lord, & his owne house, posde weight. and f Milló, and the wall of Ierufalem, & f Millówas as

And y Lord faid vnto him, I have heard to Pharaoh King of Egypt had come vp, femblis which thy prayer and thy fupplicacion, that thou and taken Gézer, and himse in the war open. & flewe the Canaanites, that dwelt in the citie, and gaue it for a present vnto his daughter Salomons wife.

(Therefore Salomón buylt Gézer and Beth-horón the nether,

Dauid thy father walked in purenes of 18 And Baztath and Tamor in the wildernes of the land,

mon had, even cities for charets, and ci- of water. ties for horsemen, and all that Salomon delired & wolde buyld in Ierufalém, and in Lebanon and in all the land of his do-

minion) so: All the people that were bleft of the h There were Amorites, Hittites, Perizzites, Hiuites, & at benemen I lebuliers, which were not of the childre wis required, of Ifrael:

The quene of Sabá.

Levi 25,39.

. The onerfe-

ers of Salo muns worker were deuted

9 J. 190, which were Ifraeli-

t, if as made

mencina of

thirtie are, & feme to have

bendempion-ed for their !

s Chro. p.r. I

mat 11,42.

a touphus faith that the

Was quece of Benropt, and y Sheba was the name of y court citts of Meroe, which is an y land of Nilus.

was quece of 1

lui 11,31

charges

I.Kings. Salomons reuenues. 156

them in the land, whome the children of thy fayings, and of thy wildome. Ifrael were not able to destroye, those did 7 Howbert I beleued not this reporte, til I Salomón make tributaries vnto this day.

22 But of the children of Ifrael did Salomon*make no bondmen; but they were men of warre and his feruants, and his princes, and his captaines, and rulers of his 8 charets and his horfemen.

37 These were the princes of the officers, that were ouer Salomons worke: enen i fine hundreth and fiftie, and they ruled § people that wroght in the worke.

the first cores. 24 and 1100 % fe conde 100 and And Pharaohs daughter came vp fro the citie of Dauid vnto the house which S clomon had buylt for her: the did he buyl- 10 And the gaue the King fix fcore talents anour. de Milló.

res: lo here at contained the 25 And thrife a yere did Salomon offer two laft parts, which make burnt offrings and peace offrings vpon the altar which he buy lt vnto the Lord:& he burnt incense vpon the altar, that was before the Lord, when he had finished the n The nauie also of Hiram (that caried

26 Alfo King Salomón made a nauie of shippes in Ezeon-géber, which is beside Eloth, and the brincke of the red Sea, in a And the King made of the Almuggim the land of Edóm.

27 And Hiram sent with the nauie his seruants, y were mariners, & had knowledge of the fea, with the feruants of Salo-

1 15/2 Chro 28 And they came to Ophir and fet from 13 And King Salomongaue vnto the quene th nce k foure hundreth and twenty talets of golde, & broght it to King Salomón.

CHAP. X.

The quene of Saba commeth to beare the wisdome of Salemon 18 Huroyal throne 23 Hup wer and magni-

Nd the quene of a Shebá hearing A the fame of Salonión (concerning the Name of the Lord) came to proue 15 Belides that hehad of marchant men and him with hard questions,

And the came to I rufalém with a very great traine, & carnels that bare swete o- of the princes of the countrey.

f Towit, of Adors, and golde exceeding muche, & pre- 16 And King Salomon made two hun
for the great cious fron s: and she came to Salomón, and communed with him of all that was in her hear.

And Salomón declared vnto her all her questions:nothing was hid fi o the King, which he expounded not vnto her.

4 Then the quene of Shebá fawe all Salomons wildom , and the house that he had buylt.

6 That is, the 5 And the 6 meat of his table, and the fit- 19 ting of his feruants, and the ordre of his ministers,& their apparel, & his drinking vessels, and his burnt offrings, that he offred in the house of the Lord, and "she was greatly aftonied.

6 And the faid vnto the King, It was a true worde that I heard in mine owne land of

came, and had fene it with mine eyes: but lo, the one halfe was not tolde me: for thou haft more wisdome and prosperitie, the I haue heard by reporte.

Happy are thy men, happy are thefe thy feruance, which stand ever before thee, and heare thy wildome.

9 Bleffed be the Lord thy God, which dlo more happing Bleffed be the Lord thy God, which alo more nappue ued thee, to fet thee on the throne of If-heare the win rael, because the Lord loued Israel for e-dome of God reueiled in his ues and made thee King, to do equitie worde and righteoufnes.

And the gaue the King fix fooretalents fuour, when of golde, and of fwere odors exceeding fulers fit in \$ muche, and precious stones. There came threne of no more suche abudance of swere odors, e This is the as the quene of Sheba gaue to King Sa sings are aplomón.

golde from Ophir) broght likewise great plenty of * Almuggim trees from Ophir a Chra p.tm and precious stones.

trees pillers for the house of the Lord,& for the Kings palace, and made harpes & pfalteries for fingers. There came no mo-

re suche Almuggim trees, not were anie more sene vnto this day.

of Shebá, what soeuer she wolde aske, befides that, which Salomon gaue her" of "Els by the had his kinglieliberalitie: fo the : eturned & of the King. went to her owne countrey, bothe fhe, and her feruants.

Alfo the weight of golde, that came to Salonión in one yere, was fix hundreth thre fore and fix * takents of golde,

of the marchandifes of them that folde spices, and of all the Kings of Arabia, &

dieth targats of beaten golde, fix hun ab dreth flekels of golde went to a targat:

17 And thre hundreth shields of beaten golde, thre pounde of golde went to one Thield: and the King put them in \$ house Chap.7,2. of the wood of Lebanon.

18 Then the King made a great throne of yuerie, and couered it with the bift golde.

And the throne had fix ft:ps, and the top of the throne was round behinds, & there were s stayes on ether side on the place of g As the chair the throne, and two lions standing by the place to les-

And there stode twelve lions on the fix steps on ether fide: there was not the like made in any kingdome.

Exed 25,39.

ndance of

his house

"Bir there was en meer fant

Q iiii.

I.Kings.



THE ROYAL

OF SALO

THRONE MON.

as And all King Salomons drinking veffels were of golde, and all the veffels of the house of the wood of Lebanon were of pure golde . none were of filuer : for it was nothing esterned in the daies of Salomón.

22 For the King had on the feathenauic of Tharshish with the nauie of Hiram:once in thre yere came y nauie of h Tharshish, & broght golde and filuer, yuerie, & apes 1

and peacockes.

varietie of pre 23 So King Salomón exceded all y Kings of the earth bothe in riches and in wif-

24 And all the worlde foght to fe Salomón, to heare his wisdome, which God had put in his heart,

35 And thei broght euery man his present, veffels of filuer, and veffels of golde, and raiment, and armour, and swete odors, 3 horses and mules, from yere to yere.

after 1, 14 26 Then Salomon gathered together tharets and horsemen; and he had a thousand and foure hundreth charets, and twelue thousand horsemen, whome he placed in the charet, cities, and with the King at Ierufalém.

h By Thar-ficith is ment Cilicia, w mas

abundant in

Onde made \$1 27 And the King gaue filuer in Ierusalém 5 For Salomon followed Ashtaroth the Indg 2,12. as stones, and gaue cedres as the wilde fig-

For the control of the chants received the linen for a price. Egypt, and fine linen : the Kings mar-

There came vp and went out of Egypt 7 Then did Salomon buylde an hie place

Some charet, worthe fix hundreth Shekels of filuer: that is , one horse , an hundreth and fiftie. and thus they broght lonfes to all the Kings of the Hittites and to the Kings of At am by their "meanes.

"Ebr.b sadez

CHAP. XI.

Salumon hathe a thouf and wenes and concubines, which bring hams to idolarrie . 1 4 His God rasfeth up adnerfaries against him. 43 He dyeth

Vt Kig Silomon loued *many a out- Den 17.17. Blandish women:bothe the daughter a white were of Pharaoh, the women of Moab, Am- stolaters. món, Edóm, Zidón and Heth,

2 Of the nacions, whereof the Lord had faid vnto the children of Ifrael, "Go not &wd sent. ye in to them, nor let the come in to you: for furely they wil turne your hearts after their gods . to them, I fay , did Salomon ioyne in loue.

And he had seuen hundreth wives, that were princeffes and thre hundreth b con- 15, quent were princefies and thre numbered away his b To whom cubines, and his wines turned away his b To whom appertuned no dowry

4 For when Salomón was olde, his wines turned his heart after other gods, so y his heart was not e perfit with the Lord his e He ferned God, as was the heart of Dauid his father. a pure heart.

god of y Zidomans, & Milcom the abo- d Who was al minacion of the Ammonites.

trees that growe abundantly in the plaine. minacion of the Ammonites. lech ver 7.

28 Alfo Salomón had horfes broght out of 6 So Salomón wroght wickednes in the 22. Hing. fight of the Lord, but continued not to follow the Lord, as did Dauid his father.

e Thus the Scripture ter-meth, whatfoerh reuerence and forue as

Chap 3,5.6

f That ebou haft forfaken

me & worths-ped scholes.

Chap 12,15.

g Because the tribes of Iu-

dah & Bema-

h Of the King of Lioms

i Of the Edo.

h Thus God

adolater to be

punifie bes peoples finnes.

a fcourge to

ne tribe

Bocke

in the mountaine that is over against Ierusalém, and vnto Mólech the abominaeion of the children of Ammón.

And so did he for all his outladish wives, which burnt incense and offred voto their ay "And God stirred him vp another ad- : Sam 1.3.

Therefore the Lord was angry with Salomón, because he had turned his heart from the Lord God of Israel, which had 24 appeared vnto him twife,

Chap.6,12. 10 And had given him a*charge concerning this thing, that he shulde not followe other gods: but he kept not that, which the Lord had commanded him.

> 11 Wherefore the Lord faid vnto Salomón, Forafmucheas f this is done of thee, and thou half not kept my coutnant, and * I wil furely rent the kingdome fro thee, and wil giue it to the feruant.

> 13 Notw:thstanding in thy daies I wil not wil rem it out of the hand of thy fonne:

13 Howbest I wil not sent all \$ king dome, but wil gue one stribe to thy fonne, be- of the citre of Dauid his father.

cause of Dauid my servant, and because 28 And this man Isroboam was a man of min has their C poseisios max-ed, thei are he- 14 of Ierufalem, which I haue chosen.

Then the Loid flirred vp an adueifarievato Salomón, enen Hadad the Edomire, of the Kings h feede, which was in

Edem. 3 Sam 8,14. 15 *Fot when David was in Edóm, & Ioáb

the captaine of the hofte had fmitten ail the males in Estóm, and was gone vp to bury the flas ne,

16 (For fix moneths did Ioab remaine the- 30 re, and all I f. ael, ril the had deftroyed all the males in Edóm)

other Edomites of his fathers feruants with him,to go into Egypt, Hadad being yet a litle childe.

18 And they arose out of Midián, & came to Parán, and toke men with them out of Parán, and came to Egypt vnto Pha: aóh King of Egypt, which gaue him an house, and appointed him vitailes, and gaue him land.

So Hadad I founde great fauour in the fight of Pharaoh, & he gaue him to wife the fifter of his owne wife , even the fifter of Tahpenés the quene. And the fifter of Tahpenes bare him

Genubáth his fonne, whome Tahpenés wayned in Pharaohs house: & Genubath was in Pharaohs house among the sonnes of Pharaoh.

as And when Hada'l heard in Egypt, that Dauid flept with his fathers, & that Ioab faid to Pharaoh, Let me departe, that I may go to mine owne countrey.

for Chemosh the abominació of Moab, 22 But Pharach said vnto him, What halt thou lacked with me, that thou woldeft thus go to thine owne countrey 2 And he answered, Noching, but in any wife let me

> uerfarie, Rezon the sonne of Eliadah, which m fled from his lord Hadadézer m Whi Dauid King of Zobáh. Hadadézer &

And he gathered men vnto him, & had bene captaine ouer the companie, when Dauid flewe them . And thei went to Damascus, and dwelt there, and ther made o To wit, the him King in Damascus.

Therefore was he an adversarie to Is. when him

rael all the daies of Salomón: besides the euil that Hadad did.he also abhorred Israél, and reigned ouer Aiám.

my statutes (which I commanded thee) 26 9 "Aud Icroboam of Sonne of Nebat an a Chro. 13.6. Ephratlate of Zeréda Salomons fernant (whose mother was called Zernáh a widowe) lift vp his hand against the King.

do it, because of Dauid thy father, but I 27 And this was the cause that he lift up his hand against the King, When Salomón buylt Milló, he repared the broken places

> ftrength and courage, and Salomón fring that the yong ma was mete for the worke, he made him o ouerfee; of all the laboure o He was a-

And at that time, when I et oboam went for the tribe of out of Icrufalém, the Prophet Ahiiah the Laure and Shilonite founde him in the way, having a newe garment on him, and their two were alone in the field.

Then Ahiiah caught the newe garment that was on him, and P rent it in twelue p By thefe vi-

Then this Hadad k fled and certeine at Andfaid to Ieroboam, Take unto thee wolde more ther Edomites of his fathers feruants ten pieces: for thus fayth the Lord God their mellage of Ifriel, Beholde, I wil ret the kingdome hearts, to whe out of the hands of Salomon, & wil gaue me thei were tentribes to thee.

> 32 But he shal haue one tribe for my servat Danids fake, and for Lrufalem the cirie, which I have chosen out of all the tribes of Ifiael,

Because ther have forsaken me, and have worshiped Ashtaroth the god of the Zidoniars, & Chemosh the god of the Moabites, and Milcomthe god of the Ammonites, & haue not walked in my wayes (to do right in mine eyes, and my fratures, & 'Or, is in the my lawes) as did Daniel his facher my lawes) as did Dauid his father.

34 But I wil not take the whole king dome out of his had: for I wil make him prince all his life long for David my feruants fake, whome Thane chosen, who kept my commandements and my statutes.

the captaine of the hofte was deavi, Hadad 35 But I wil take the king dome out of his Chap.12,20 fonnes hand, and wil give it vnto thee; ene the ten tribes.

Prophets:

R.i.

1 God Broght 19 him to honour that his power might be more able to copaf-fe his entirprifes against Salomos hou

the feute.

committed f For 9 whole fpiretual kig-

Aored in Mef-

36 And vnto his fonne wil I give one tribe, that Dauid my seruant maye haue a slight
hessish. *

ludde be the
bright flarre
fluidde flune
through all 5

And I wiltake thee, & thou shalt reigworlde.

"Zie to at that

ne," cuen as thine heart desireth, & shalt
the state. that Dauid my feruant maye haue a slight alwaie before me in Ierusalem the citie, which I have chosen me, to put my Na-

ne," euen as thine heart delueth, & shalt

be King ouer Ifrael.

38 And if thou hearké vnto all that I commande thee, and wilt walke in my wares, and do right in my fight, to kepe my itatutes and my commandements, as Dauid my feruant did, then wil I be with thee, & buylde thee a fure house, as I buylt vnto so Then the yong men that were broght counsel. Dausd, and wil give I fracil vnto thee.

And I wil for this afflict the feede of r Forthis ide 39 latric that Sa-lomon baths

David, but not for euer.

Salomón foght therefore to kil Ieroboam, and Ieroboam arose, and fled into Egypt vnto Shishák King of Egypt, and was in Egypt vntil the death of Salo-

41 And the rest of the wordes of Salomon, & all that he did, and his wisdome, are thei not writen in the 1 boke of the

t Which boke, as is thoght. 2 was loft in their captius- 41 actes of Salomón?

Ierufalém ouer all Ifraél, was fourtie

43 And Salomón flept with his fathers and was buryed in the citie of Dauid his father: and Rehoboam his sonne reigned in his steade.

CHAP. XII.

s Rehobeam succedeth Salemon. s He refuseth the counsel of the Ancient. 20 Ieroboam reignesh over Ifrael. 21 God commandeth Rehoboam net to fight. at Leroboam maketh golden calues.

2.Chro 10,2. 1

Chap.11,48.

from Egypt

Chap. 4.7.

Nd* Rehoboám went to Shechém: A for all Ifrael were come to She- 15 And the King hearkened not vnto the chém, to make him King.

. And when Ieroboam the fonne of Nebat heard of it (who was yet in Egypt) whether Ieroboám had fled from King

Salomón, and dwelt in Egypt, roboám and all the Congregacion of Ifrael came, and spake vnto Rehoboam,

faying,

Thy father made our * yoke gi kuous: now therefore make thou the grieuous feruitude of thy father, and his fore yoke which he put vpon vs, a lighter,& we wil 17 ferue thee.

a Opprefic vs not w fo great changes, which we are not a- 5 ble to inficine.

And he faid vnto them, Departe yet for thre dayes, then come againe to me. And 18 the people departed.

6 And King Rehoboam toke counsel with the olde menthat "had stande before Salomon his father, while he yet lived, and faid, What counsel give ye, that I may 19 And Israel rebelled against the house make an answer to this people?

be a b feruant vnto this people this day, bThe flewed and ferue them, and answer them, and was no way to fpeake kinde wordes to them, thei will be winne peoples heares. thy feruants for euer.

8 But he forfoke the counsel that the olde the their mile men had given him, and asked counsel of the yong men, that had bene broght vp with him, and waited on him.

And he faid vnto them, " What counsel e There is no give ye, that we may answer this people, thing harder for them, that which haue spoken to me, saying, Make are in autorithe yoke, which thy father did put vpon det their affec

vs, lighter?

vp with him, spake vnto him, sayig, Thus fhalt thou fay vnto this people, that haue spoken vnto thee, and said, Thy father hathe made our yoke heavie, but make thou it lighter vnto vs: esë thus shalt thou fay vnto the, My least parte shalbe dbig- or, fiele fager. ger then my fathers loynes.

n Now where as my father did burdé you kepe you se with a grieuous yoke, I wil yet make your my father stoke heauter: my father hathe chaftifed was you with rods, but I wil correct you with

fcourges.

The time that Salomón reigned in 12 Then Ieroboám and all the people came to Rehoboam the third day, as the King had appointed, fayig, Come to me e The people declare their obedience in

And the King answered the people shar- the ther pely, and left the olde mens counsel that

the gaue him,

14 And spake to them after the counsel of occasion the yong men, faying, My father made your yoke grieuous, and I wil make your yoke more grieuous: my father hathe chaftifed you with rods, but I wil correct you with fcourges.

people : for "it was the ordinance of the sor, the fire Loid, that he might performe his faying, we the coufe. which the Lord had spoken by * Ahiiah Chaparane the Shilonite vnto Ieroboám the fonne

of Nebát. Then ther fent and called him : and Ie- 16 So when all Israel fawe that the King regarded them not, the people answered the King thus, faving, What porcio haue we in | Dauid we have none inheritance f Thogh their in the sonne of Ishai. To your tents, o cause were good, yet it is Israel now se to thine owne house, Dauid. most chard for the people to bridel their as So Isael departed vato their tents.

Howbeit ouer the children of Ifrael, featif which dwelt in the cities of Indah, did declare

Rehoboám reigne stil.

Now the King Rehoboam fent Adoram the receiver of the tribute, and all Ifrael stoned him to death : then King Rehoboam "made fpede to get him vp to his "Ets freegibe cha et, to flee to Ierufalém:

s of Dausd vnto this day.

And thei spake vnto him, saying, If thou so And when all I srael had heard that Ie God for Sale.

g My the mike

Or had bear of fellerr.

roboám

roboám was come againe, they fent and called him vnto the affemblie, and made him King ouerall Ifraél: none followed the house of Dauid, but the tribe of Rudah * onely.

Chap 11,13.

h For as yet he perceined not that the Lord had fo appointed it.

21 And whé Rehoboám was come to Ieru- 1 falem, he h gathered all the house of Iudah with the tribe of Beniamin an hundreth and four score thousand of chosen men(which were good was riours) to fight kingdome againe to Rehoboam the fonne of Salomón.

a Chro 11,2. 22 *But the worde of God came visto She-That is, the marah the man of God, faying, Prophet.

23 Speake vnto Rehoboam the sonne of Salamón King of Iudáh, and vnto all the house of Iudah and Beniamin, and the remnant of the people, faying,
k who of his 24 Thus fayth the Lord, Ye shalnot go

a woo of his suft sudgement wil punishe is recipation, and of his mercie spare the suweent people.

I He feared left his people thulde haue by this mra-acs bene enti-fed to ribelle

agamit hun

my So craftic are the carnal

vp, nor fight against your brethren the children of Ifrael: returne cuerie man to his house : for this thing is done by me. They obesed therefore the worde of the Lord and returned, and departed, according to the worde of the Lord.

25 Then leiobeam buylt Shechem in mount Ephráim, and dwelt therein, & wet from thence, and buylt Penuel.

26 And Ieroboam thoght in his heart, Now shal the kingdome seturne to the house of Dauid.

27 If this people go vp and do facrifice in the house of the Lord 1 at Ierusalem, the shal the heart of this people turne againe vnto thei lord, enen to Rehoboam King of Iudáh: so shal they kil me and go againe to Rehoboám King of Iudáh.

28 Whereupon the King toke counfel, and made two calues of golde, and faid vnto them, " It is to muche for you to go vp to Ierusalém : beholde, ô Isi aél, thy gods, persuations of persuations. Selection of the land of which broght thee vp out of the land of the religion to ferue to these 29 And he set the one in Beth-él, and the o-

zher set he in Dan. 30 And this thing turned to finne: for the people wet (because of y one)eue to Dan.

That is, a 31 Alfo he made an "house of hye places, and made Priests of the lowest of the peobuylt for 120-lare

Because he 32 And Ieroboam made a feast the office h day of the eight moneth, lyke vnto ý feast that is in Iudah, and offred on the altar. So did he in Beth-él and offred vinto the calues that he had made: and he placed in Beth-el the Pricits of the hie places, which

he had made. 3f 'And he offied vponthealtar, which he had made in Beth-él, the fifteth day of the eight moneth (even in the moneth which he had forged of his owne heart) & made a solene feast vnto the childre of Israek&

he went vp to the altar, to burne incenfe.

CHAP. XIII.

1 Ieroboam is reprehended of the Prophet. 4 His hand dryeth up is The Prophet is Seduced, 24 And is killed of a lyon. 33 The obstinacte of Ierobiam.

A Nd beholde, there came a man of a Threis, a God out of Iudah (by the commandement of the Lord) vato b Beth éi, and b Not that \$ Ieroboam stode by the altar to offer in- m freudrais, but another of

against the house of Israel & to bring the a And he cryed against the altar by the comandemet of the Lord, and faid, O altar, altar, thus fayth § Lord, Beholde, a childe shal be borne vnto the house of Daurd, *Iofiah by name, and vpon thee fhai he facrifice the Priests of the hie places that burne incense upon thre, and they shal burne mens bones vpon thee.

And he gaue a figne y fame time, faying, This is the c figne, that the Lord hathe fpoken, Beholde, the altar shall rent, and the we ye has affhes that are vpon it, fhal fall out.

4. And whethe King had heard the faying from me of the man of God; which he had cived for, he powed against o altar in Beth-é!, Itroboam stietelsed out his hand from the altar, faying, Lay holde on him: but his nau winster of the warm put forthe against him, dryed vp, & he col-rage against proplects of God, whethey

The altar alfo claue afundre,& the affhes declare them fel out from the alta, according to the ments. figne, which the man of God had giuen by the"commandement of the Lord.

Then the King answered, and faid vnto the man of God, . I beseche thee, pray . Thogh the vnto the Lord thy God, and make inter- wicked hamcession for me, that mine hand may be re-for a time, whe Rored vnto me. And the man of God be- they fell Gods foght the Lord, and the Kings hand was after thes reftored, and became as it was afore.

The the King faid vnto the ma of God, declare that Come home with me, that thou mailt di- vile bypocisne, and I wil give thee a rewarde.

8 But the man of God faid vnto the King, wave If thou woldest grue me halfe thine houfe, I wolde not go in with thre , nether wolde I eat bread nor drinke water in this place.

9 For fo' was it charged me by the worde " the days of the Lord, faying, f Eat no bread nor met sours and drinke water, nor turne againe by the fa- f Sering he had the expecte me way that thou cameft.

to So he went another way & returned not he oght not to

n ¶And an olde Prophet dwelt in Beth-él ther for the & his formes came. & tolde Line 18 permatian of kes, y the ma of God had done that day in gol Beth-él,& the wordes which he had spoké voto the King tolde they their father.

12 And their father faid vntothem, What way went heland his fonnes" shewed him "ass, taged. what way the man of God went, which'came from Iudah.

Lord

"Eir monthe.

earne to their olde malice &

he expresse worde or God,

R.ii.

wolde the mo-re binde the peoples deno-ció to his ido-latris, be made a newe holy day , befides those that the Lord bad ap-

Ieroboams wilfulnes. The Prophets disobedience. I.Kings.

the affe. Who fadled him the affe, and he as And he went and founde his body cast in rode thereon,

founde him fitting vnder an oke: and he faid vnto him, Artchou the man of God

And yProphet toke vp the body of the gemet of local section of God

And Prophet toke vp the body of the gemet of local section of God

And Prophet toke vp the body of the gemet of local section of God

And Prophet toke vp the body of the gemet of local section of the local section of th 14 And went after the man of God, and that camest fro Iudáh? And he said, "Yea. . g This he did 15 Then he faid vnto him, & Come home

with me, and eat bread.

of a simple mende, thinking declare fried forp to a Pro-

His faute h His faute in here don-ble: first in y y he suffresh

ot the Pre-

phete to obey Gods exprelle

f God welde reproue his foly by him, who was the occasion to

trary

"Elr.I am

It has duerie to 16 But he answered, I may not returne with ... thee, nor go in with thee, nether wil I eat 30 And he layed his body in his a owne m Which he bread nor drinke water with thee in this grave, & they lamented over him, faying, for him felfe. place.

> the Lord, saying, Thou shalt eat no bread, nor drinke water there, nor turne againe to go by the way that thou wentest.

18 And he faid vnto him, I am a Prophet also as thou act, and an h Angel spake vn- 32 For that thing which he cryed by the to me by the worde of the Lord, faying, Bring him againe with thee into thine house, that he may eat bread and drinke water:but he lied vnto him.

bread in his house, and dranke water.

cion to theco- 20 And as they fate at the table, the worde of the Lord came vnto the Prophet, that

broght him againe.

21 And he cryed varo the man of God that Lord, Because thou hast disobeyed the mouth of the Lord, and bast not kept the commandemet which the Lord thy God commanded thee,

23 But camest backe againe, and hast eaten bread & dronke water in the place (whereof he did fay vnto thee, Thou shalt eat no 1 bread nor drinke anie water) thy carkers fathers.

23 And when he had eaten bread and droke, he fadled him the affe, to wit, to the Prophet whome he had broght agains.

4 And when he was gone, a alyon met him by the way, and flewe him, and his bodie was calt in the way, and the affe ftode thereby: the lyon ftode by the corps alfo.

ne them felters oldely, or decoldely, or decentfully in their charge wherein odd hatbe called them.

And beholde, men that passed by, sawe the carkeis cass in the way, and the lyon stands and that called them.

phet dwelt.

- 26 And when the Prophet, that broght him backe againe from the way, heard thereof, he faid, It is the man of God, who hathe bene disobedient vnto the commandemet livered him vnto the lyon, which hathe 6 Therefore when Ahiiah heard the found wife of Jeroof the Lord: therefore the Lord hathe derent him and flame him, according to the worde of the Lord, which he spake vnto
- an And he spake to his sonnes, saying,

23 And he faid vnto his fonnes, Sadle me Sadle me the affe. And they fadled him. the way, and the afte and the lyon flode by

> man of God, and layed it vpon the affe, had done it for and broght it againe, and the olde Pro-higre, he wol-phet came to the citie, to lament and denoured the

Alas, my brother.

For it was charged me by the worde of 31 And when he had buryed him, he spake to his fonnes, faying, When I am dead, bury ye me also in the fepulchre, wherein the man of God is buryed: laye my bones befide his bones.

worde of the Lord against the altar that is an Beth él, and against all the houses of the hie places, which are in the cities of Samaria, shal furely come to passe.

and next that 19 So he went againe with him, and did eat 33 Howbest after this, leroboam a con- a so the wieuerted not from his wicked way , but tur- by Gods threned againe, and made of the lowest of the animes, but go backewarde & people Priests of the bie places. Who become works wolde, might" cofecrate him felfe, and be and worfe, 2.

Tim 3,13

of the Priefts of the hie places. " " " fi hie of the Priests of the hie places.

came from Iudáh, saying, Thus saith the 34 And this thing turned to sinne vnto the house of Ieroboam, even to roote it out, and deftroy it from the face of the earth.

> CHAP. XIIII. Leroboam fendeth his wife difguifed to Abitah the Prophet, who declareth unto him the destruction of his house. 23 Indih es punished by Shashak.

> T that time Abijah the fonne of Ie-A roboám fel ficke.

shal not come vnto the sepulchre of thy 2 And Ieroboamsaid vnto his wife, Vp, I pray thee, a & difguise thy selfe, that they a His owne co knowe not that thou art the wife of Iero-him wires. boam, and go to Shiloh: for there is A-of God wolde hiiáh the Prophet, which tolde me * that not fatifie his I shulde be King ouer this people,

And take "with b thee ten loaues and man craknels, and a bottel of hony, and go to "the it is the himshe shaltel thee what shal become of head

the yong man.

4 And Ieroboams wife did fo, and arofe, & whe they were went to Shiloh, and came to the house of of Prophetes, Ahiiáh: but Ahiiáh colde not se, for his 1.5am.9.7.

." fight was decayed for his age.

5 The the Lord faid vnto Ahiiah, Beholde, the wife of Ieroboam commeth to alke a thing of thee for her fonne, for he is ficke: thus and thus shalt thou fay wnto her : for when the cometh in, the thal feine her felfe to be canother.

of her fete as the came in at the doie, he d Fur God ofe faid, Come in thou 4 wife of Ieroboam: fines difelowhy feinest y thus thy selfe to be another? the craft and subteline of 5 I am fent to thee with heavy tidings.

According

wicked.

dangerous a thing it is for

k By thus fe. 2 arcful exaple, God fetteth forthe, how men to beha-

Go,

159

7 Go, tel Ieroboam, Thus faith the Lord God of Ifrael, Forasmuche as I haue exalted . thee from among the people, and e Which waft haue made thee prince ouer my people 21 ¶Alfo Rehoboam the sonne of Salomón but a termant.

8 And haue rent the kingdome away from the house of Dauid, and have giue it thee, and thou hast not bene as my seruant Dauid, which kept my commandements, and followed me with all his heart, and did onely that which was right in mines eyes, But hast done euil aboue all that were 22 before thee (for thou hast gone and made thee other gods, and f molten images, to prouoke me, and haft caft me behinde thy backe)

f To wit two

the house of Ieroboám, and wil cut of fro Ieroboám him that * 5 piffeth against the wall, aswel him that h 15 shut vp, 25 24 him that is left in Ifrael, & wil fwepe away the remnant of the house of Ieroboam, as a man swepeth away doung, til it be all gone.

h Afwel him

that is in the from bolue, if The dogs shal eat him of Ieroboams as hom that is abroad focke that dyeth in the citie, and the foules abroad focke that dyeth in the citie, and the foules abroad fockethat dyeth in the field: . for the Lord hathe faid it.

mour of outyal 15 Vp therefore & get thee to thine house: for whe thy feete entre into the citie, the

childe shal dye.

23 And all Ifraél shal mourne for him, and 27 bury him : for he onely of Ieroboám shal come to the graue, because in him there is founde * fome goodnes towat de y Lord God of Ifraél in the house of Ieroboam.

King ouer Ifrael, which shal destroy the house of Ieroboam in that day: 1 what?

yea, euennow.

rede is shaken in the water, and he shall wede Israel out of this good land, which he gaue to their fathers , and shal scatte them beyonde the m Riuer, because they 30 And there was warre between Reho-Prophetes, a Chro 12,45 haue made them groues, prouoking the boam and Ieroboam continually. haue made them groues, prouoking the Lord to angre.

a6 And he shal give I frael vp , because of the finnes of Ieroboám, who did finne, and

" made Ifraél to finne.

¶And Ieroboams wife arofe, and departed, and came to Tirzáh, and when she came to the thresholde of the house, the yog man dyed,

18 And they buryed him, and all Ifraellamented him, according to the worde of the Lord, which he spake by the hand of i his seruant Ahiian the Prophet.

49 And the rest of Ieroboams actes, how he warred,& how he reigned, beholde, they 2 are writen in the boke of the Chronicles of the Kings of Israel.

so And the dayes which Ieroboam reigned, 3

were two and twentie yere: and he o flept o The Lor with his fathers, & Nadab his fonne reig- he dyed, ned in his fleade.

reigned in Iudáh. Rehoboám was one and fourtie yere olde, when he bega to reigne, and reigned seuentene P yere in Ierusa P And dyed lem the citie, which the Lord did chuse boim about 4. out of all the tribes of Israel, to put his yeres. Name there: and his mothers name was Naamáh an Ammonite.

And Iudáh wroght wickednes in the fight of the Lord:& they prouoked him more w their finnes, which thei had committed, then all that which their fathers 'or, before all that their father had done.

10 Therefore beholde, I willbring euil vpó 23 For they also made them hie places, and by their fames. images, and groues on euery hye hil, and vnder euerie grene tre.

There were also Sodomites q in y land. q Where idothey did according to all the abomina- neth, all horcions of the nacions, which the Lord had committed, the at length Gods cast our before the children of Israel.

And in the fift yere of King Rcho-deftroy then boám, Shishák King of Egypt came vp a- viterly.

gainst Ierusalém, of the aire shal eat him that dyeth in the 26 And toke the treasures of the house of \$ Lord, & the treasures of the Kings house, and toke away all: also he carred away all the shields of golde which Salomon had Chap 20,16.

> And King Rehoboám made for them brasen shields, and committed them vnto the hands of the chief of the garde,

> which waited at the dore of the Kings house.

made.

Moreouer, the Lord shal star him vp a 28 And when the King went into the house of the Lord, the garde bare them, and broght them againe into the garde chamber.

15 For the Lord shal smite Ifrael, as when a 29 And the rest of y actes of Rehoboam,& all that he did, are they not writen in the r Which be-boke of the Chronicles of the Kings of led the bokes of Shemarih Iudáh≥

And Rehoboam flept with his fathers, & dayes of Reho was buryed with his fathers in the citie of Danid:his mothers name was Naamáh an Ammonite. And Abijam his fonne reig- + Whofe ide. ned in his steade.

latrieRchobo-ám her fanns

followed

CHAP. XV.

Abitâm reigneth ouer Iudáh. 9 Afá fuccedeth in his roume 16 The battel betwene Afá and Baafha 24 Iehoshaphat succedeth Asa 25 Naaab succeaeth Leroboam 28 Baafha killeth Nadab.

Nd in the eightene yere of King*Ie a.Chro. 17,22. 1 roboam the fonne of Nebat, reigned Abuám ouer Iudáh.

Thre yere reigned he in Ierufalém, and his mothers name was Maacháh ý daughter of a Abishalom.

And he walked in all the finnes of his fa-R.iii.

a Some thinks that this was Abfalom Sa-

Chap.21,21. or z. kmg.

g Enery male euen to the dogs,1 Sam 15,

I They fhal lacke the hoin token of Gods maledi-

k In the middes of § wir-ked God hath fome,on who-me he doeth bestowe his mercies The Lord wil beguene to defiroy it our of hand.

to Meaning,

n The people excused, when 17 they do cuil at comandemet or their gotermouss.

a Sam 11,4

a Chro.13.3.

red nor auto-rette oght to be regarded, when

other places,

of malice.

f. Of the-fame purpose that Ieroboam did

because

they when they blaspheme God & beco-

C 12,9.

ther, which he had done before him: and 20 So Ben-hadád hearkened vnto King Ahis heart was not perfit with the Lord his God as the heart of Dauid his father.

4 But for Dauids fake didy Lord his God giue him a b light in Ierufalém, and fet vp his sonne after him, and established Ieru-Meaning, a fonce to reig-ne ouer lu-dah.

> 5 Because Dauid did that which was right in the light of the Lord, and turned from nothing that he commanded him, all the as dayes of his life, * faue onely in the matter of Vriah the Hittite.

And there was warse betwene Rehoboám and Ieroboám as long as he lived.

7 The rest also of the actes of Abijam, and all that he did, are they not writen in the *hoke of the Chronicles of the Kings of Iudah there was also warre betwene Abijám, and Terobeám.

8 And Abiiam flept with his fathers, & they

*Chro.14,2 9 ¶*And in the twentie yere of Ieroboám King of Isiael neigned Asaouer Iudah.

so He reigned in Icrusalém one & fourtie is And Nadáb the fonne of Icroboám bee That is, his yere, and his mothers name was Maachah, the daughter of Abishalom. the daughter of Abishalom.

And As did right in yeves of the Lord, farber of the;

sand Dauld in Father.

Sather he was 12 And he toke away the Sodomites out of the land, and put away all the idoles that his fathers had made.

& Necher kin- 13 And he dput downe Maacháh his mother also from her estate, because she had made anidole in a groue : & Afá destroyed her idoles, & burntthé by the broke Kidión.

me idolaters, id but must be punished e. For in that that he fuffred 15 But they put not downe the hie places. Neuertheles Afas heart was e vpright with the Lord all his dayes.

Alfo he broght in the holy veilels of his thip God in father, & the things that he had dedicate vnto the house of the Lord, silver, & golde. and veffels.

same of igno-¶And there was war te between Afa and Baashá King of Israél all their dayes.

17 Then Baashá King of Israél went vp against Iudáh, and buylt f Ramah, so that he wolde let none go out or in to Afa King of Iudáh.

people shuide nor go up to 18 lerusalem lest Then Afa toke all the filuer & the gold y was left in the treasures of the house of they fhalde the Lord, and the treasures of the Kings house, and deliuered them into the hands of his feruants, and King Afa fent them to *Ben hadad the fonne of Tabrimon, the 32 And there was warre betwene Afa &Bafonne of Hezion King of Aram that dwelt at Damascus, faying,

> couenant with Baashá King of Israel, that he may & departe from me.

> There is a couenant between me and thee, and betwene my father and thy father:beholde, I have sene vnto thee a pre-Ent of filuer, and golde: come, breake thy

fa, and fent the captaines of the hoftes, which he had against the cities of Israel, and smote Lion, and Dan, and Abelbethmaacháh, and all Cinneroth, with all the land of Naphtali.

23. And when Baasha heard thereof, he left buylding of Ramáh, and dwelt in Tir-

Then King Ala affembled all Iudah, "Pr. made a pre"none excepted. & they toke the stones of "Ebr sane 1985-Ramáh, & the timber thereof, wherewith "". Baashá had buylt, & King Asá buylt with them Géba of Beniamín and Mizpáh.

And the rest of all the actes of Afa, and all his might and all that he did, and the cities which he buylt, are they not write in the boke of the Chronicles of § Kings of Iudáh?but in his olde age he was difeafed in his h feete.

buryed him in the citie of Dauid: & Ala 24 And Ala slept with his fathers, and was goure & puths
his sonne reigned in his steade.

buryed with his fathers in the citie of Da- phisticians the uid his father. And Iehoffraphat his fonne 2 Chro 16:12. reigned in his steade.

ganto reigne ouer Ifraél the fecode vere of Afa:King of Iudah, and reigned ouer Mraeltwo yere.

26 And he did euil in the fight of the Lord, walking in the way of his father, & in his finne wherewith he made Ifrael to finne.

And Baashathe sonne of Ahiiah of the house of Hachar conspired against him, & Baashá slewe him at Gibbethón, which belonged to the Philiftims: for Nadab & all Ifraél laied fiege to Gibbethon.

28 Eueninthe third yere of Afa King of Iudáh did Baashá slay him, and reigned in his fteade.

And when he was King , he & smote all & so God #ir the house of Ieroboam, he lett non aliue red vp one ty-to Ieroboam, vntil he had destroyed him, the wickedots according to the worde of y Lord which Chap 14,10. he spake by his seruant Ahuah the Shilonite,

30. Because of y sinnes of Ieroboám which he committed, and wherewith he made If rael to finne, by his prouocation, where- 1 By caufing \$ with he provoked the Lord God of If- prople to com rael. with his cal-

31 And the relidue of the actes of Nadab net, & fo proand all that he did, are they not writen in angrethe boke of the Chronicles of the Kings. of Ifraél

ashá King of Israél, all their dayes.

In the third yere of Afa King of Iudah, began Baashá the sonne of Ahiiah to reigne ouer all Ifrael in m Tirzab, and reigned m Which wer foure and twentie yeres. , re the Rings

24. And he did eail in the fight of the Lord, walking in the way of Ieroboam,& in his finne, wherewith he made Ifrael to finne.

h He had the

2 (bro 16,2)

* Br, Syria.

g And vexe me u Longer.

Omrí. Aháb. 160 I.Kings.

CHAP. XVI. 1 Of Baasha, 6 Eláh, 9 Zimri, 16 Omri. 31 Achab ma-- rieth lez ebel. 34 lericho is buylt agame.

Then the worde of the Lord came to Ichú the fonne of Hanáni against

a Thus fpake 3 Teng to Basiha in the Name of the Lord

ple Ifrael, and thou hall walked in the way of Ieroboám, and hast made my people Ifraél to finne, to prouoke me with their finnes,

3 Beholde, I wil take away the posteritie of Baashá, and the posteririe of his house, h Tirzáh.

and wil make b thine house like the bouse is And whe Zimri sawe, that the citie was in holde. Baashá, and the posteririe of his house, of Leroboam the sonne of Nebat.

b Meanig, the house of Baafiná Chap. 15, 29 4 Chap 14,11.

Or, valiagues

2 Chro 16, 1.

"He that dyeth of Baashas flocke in the ci tie,hm shalthe dogs eat: and that man of him which dyeth in the fields, shal the foules of the ayre eat.

5 And the rest of the actes of Baashá and what he did, and his power, are they not writen in the boke of the * Chronicles of the Kings of Israéb

6 So Baatha flept with his fathers, & was burved in Tirzáh, & Eláh his fonne reigned in his steade.

e That is , the 7 Prophet did his mellage

ne of Hanani the Prophet came the wordeof the Lord to Baalha, & to his house, that he shulde be like the house of Ieroboam, euen for all the wickednes that he did in the fight of the Lord, in prouoking him with the worke of his hands, and because he killed 4 him.

d Mesning, Na

of Iudáh began Eláh the fonne of Baashá to reigne ouer Israel in Tirzah, or reigned two yere.

9 And his feruant Zimri, captaine of halfe his chaiers conspired against him, as he was in Tirzáh drinking, til-he was dronken in the house of a Arza stuarde of his house in Tirzah.

10 And Zimrí came & smote him & killed

King of Iudáh, & reigned in his steade. 11 And when he was King, and sate on his ¶And when he was King, and fate on his before him.

Should be for the fuperfitted for the fuperfitted the fuperfitted the fuperfitted for leauing thereof one to piffe against a wall, nether of his kinffolkes nor of his friends.

12 So did Zimri destroy all the house of Baafhá, according to the worde of y Lord which he spake against Baashá by the had

of Ichu thef Prophet,

For all the finnes of Baasha, and sinnes of Elah his fonne, which they finned and 28 And Omri flept with his fathers, & was made Israel to finne, and prouoked the Lord God of Ifrael with their vanities.

14 And the rest of the actes of Elah, and 29 all that he did, are they not writen in the boke of the Chronicles of the Kings of

Ifraél? In the seuen and twentie yere of Asa

King of Iudáh did Zimrí reigne seuen dayes in Tirzáh, and the people was then in the hoftes belieging Gibbethon, which g which fiege belonged to the Philiftims.

*Forasmucheas I exalted thee out of the dust, & made thee captaine ouer my peothe Kig. Wherefore all Israél made Omri the captaine of the hoste King ouer Ifrael that fame day, even in the holte.

Then Omri went vp from Gibbethon, and all Ifrael with him, and they befreged

taken, he went into the palace of the Kings house, and "burnt him felfe and the "Els beres she Kings house with fire, or so dyed,

19 For his finnnes which he finned, in doing that which is cuil in the fight of the Lord, in walking in the way of Teroboám, and in his somes which he did, causing Ifraél to finne.

20 And the rest of the actes of Zimri, and his treason that he wroght, are they not writen in the boke of the Chronicles of the Kings of Israél

And also by the hand of Ichu the son- 21 The were y people of Isiael deuided into two partes: for i halfe y people followed 1 That is, the Tibni the forme of Ginath to make him were not at 3 King, & the other halfe followed Omri. fiege of Gibbethoa for

22 But the people that followed Omri, pre- there the uailed against the people that followed chosen Omei. Tibní the sonne of Ginath: so Tibní dyed,and Omrí reigned.

8 (In the fix and twentie yere of Ala Kig 23 In the one and thirtie yere of Ala King of Iudáhbegan Omrí to reigne ouer Ifraél, & reigned twelue yeie. Six yere reig-ned he in Tirzáh.

And he boght the moutaine 'Samaria of to 1,56merton one Shemer for two talents of filuer, and buylt in the mountaine, and called the name of the citie, which he buylt, after the name of Shémer, lord of the mountaine Samaria.

him in the feuen and twenty yere of Afa 25 But Omri did euil in the eyes of the Lord, and did worfe then all that were & For fuche

> ám the fonne of Nebát, and in his finnes dilly meres wherewith he made I fract to finne in pro- fi, & the eluoking the Lord God of Ifrael with their more about-nable it is be-fore God and

> And the reft of the actes of Omr i, that his Church. he did, and his stregth that he shewed, are they not writen in the boke of the Chronicles of the Kings of Ifrael

buryed in Samaria : and Aháb his sonne 1 He was the reigned in his steade.

igned in his steade.

Now Ahab the sonne of Omri beSamaria, after gan to reigne ouer Isiael , in the eight house was and thirtie yere of Ala King of Iudah: borne in Tie-

f Bothe Hanani his father and he were 13 Prophetes

e The Chalde text bathe thus, Drinking til he was dro

ken in the ten

ple of Arzi y adole by his boule in Tir-zih.

and Ahab v fonne of Omri reigned ouer Israel in Samaria two and twentie yere. 11 And as she was going to fet it, he called And Ahab the fonne of Omri did wor-

se in the fight of the Lord then all that

were before him.

31 For was it a light thing for him to walke in the sinnes of Ieroboam the sonne of Nebát, except he toke Iezebél alfo the daughter of Eth-baal King of the Zidonians to m wife, and went and ferued Baal, and worshiped him?

ms By whose meaner he fel to all wacked, Also he reared vp an altar to Báal in the house of Baal, which he had buylt in Sa-

B And Aháb made a groue, and Aháb proceded, and did prouoke the Lord God of 14 Ifrael more then all the Kings of Ifrael that were before him.

34 In his dayes did Hiel the Bethelite buylde " Ierichó:he laied the fundació thereof in Abiram his eldett sonne, and set 15 vp the gates thereof in his yongest fonne Segub, according to v worde of the Lord which he spake"by Ioshua the sonne of 16: The basel of the mealewasted not, nor earth. Nun.

"Ele by the bad

Eccle | 48.3.

agm 1,16. a That is, who-

me I ferue b But as I fhat

declare it by 3

Mr. brake,

e To greng-

raloufly.

n Read tofh.

periecurson.

CHAP. XVII.

2 Eliah foremarneth of the fammeta some. 4 He is fed of ranens she u fent to Zarephath , where he reftereth his botteffe sonne to life

Nd Eliah the Tishbite one of the A Nd Eliah the Tilhbite one of the inhabitants of Gilead faid vnto Ahab, *As the Lord God of Ifrael liueth, before whome I a stad, there shalbe nether dewe not rayne these yeres, but baccordig to my worde.

And the worde of the Lord came vnto

him, faying,

3. Go hence, and turne thee Eastwarde, and hide thy felfe in the "river Cherith, that is ouer against Iorden,

And thou fhalt drinke of the river : and I-haue commanded the clauens to feede

thee there.

against perfe-ention, God 5. So he went and did according vinto the promisest to-feet him mus worde of the Lord: for he went, and reworde of the Lord: for he went, and remained by the river Cheriththat is over against Iordén.

6. And the rauens broght him bread & flesh in the morning, and bread and flesh in the. euening, and he dranke of the riuer.

7 · And after a while, the river dryed vp, becaufe there fel no raine vpon the earth. . d As the trem

bles of the 8 And the worde of the Lord came va-

are many, fo has mercie as ener at hand 9 to him, faying,

*Vp, and get thee to Zarephath, which is in Zidon and remaine there : beholde, I haue commanded a widowe there to fixftaine thee.

10 So he arose, and went to Zarepháth : and when he came to the gate of the citie, beholde, the widowe was there e gathering flickes: & he called her, & faid, Bring me, I pray, thee, a litle water in a veffel, that , Eliab is fere to Ababies Obadiab bideth an bondreth

I may drinke.

to her, and faid , Biing me, I pray thee , a morfel of bread in thine hand.

13 And the faid, As the Lord thy God liueth, I haue not a cake, but euen an handeful of meale in a barel, and a litle oyle in a cruse: and beholde, I am gathering" a fewe "Els res. flickes for to go in, and dreffe it for me & my fonne, that we may eat it, and f dye.

33 And Eliáh faid vnto her, Feare not, come, ao hope of a do as thou haft. faid, but make me thereof nance. a litle cake first of all, and bring it vnto me, and afterwarde make for thee, and thy

For thus faith the Lord God of Ifrael, B The meale in y barel fhal not be waited, & God receive nether shal the oyle in the cruse be dimmi- file for the vie fhed, vnto the time that the Lord fend or his, but he raine vpon the earth.

So she went, and did as Eliah said, and recopense for fhe did eat: fo did he and her house h for a h That is, til

certeine time.

the oyle was spent out of the cruse, according to the worde of the Lord, which he spake by the hand of Eliáh.

And after these things, the sonne of the wife of the house fel ficke, and his ficknes was fo fore, that there was no breath left 'or that be

in him.

18 And she faid vnto Eliáh, What haue I to trye whether do with thee, othou man of God art thou ned come vnto me to call my finne to rememmerciful promidecto make
brance, and to flaye my fonne?

him her onely brance, and to flave my fonne?

19: And he faid vnto her, Give me thy fon- tore . ne . and he toke him out of her bosome, & carred him vp into a chamber, where he abode, and lased him vpon his owne

The he called vnto the Lord, & faid, O Lord my God, haft thou k punished also k He was at this widowe, with whome I followine, by Gods Name thilling her fannes killing her fonne?

And he firetched him felfe vpon the and he muschilde thre times, and called vnto y Lord, ned except h and faid, O Lord my God, I pray thee, shale have continued his childes soule come into him a mercete, as he paine. gaine.

The the Lord heard the voyce of Eliah, while he the and the foule of the childe came into him re remained.

againe, and he reviued.

And Eliah toke the childe, and broght him downe out of the chamber into the house, and deliuered him vneo his mother, and Eliáh faid, Beholde, thy fonne li-

And the woman faid vnto Eliáh, Now 1 I knowe that thou art a man of God, and 1 50 hard a that the worde of the Lord in thy mouth deved on God,

f For there is

1 God wolde Raye and com

except we be confirmed by maracles.

Lut-4,2f. to firengrhon the fauth of E-ligh to the in font that he worldely, but

enely truft on

Gods From.

to deliner the.

CHAP. XVIII.

Elias, Obadiáh.

I. Kings. Aháb & Báal. 161

Prophetes 40 Elisah killeth all Baals prophetes 41 He obterneth raine.

After that he departed from the riner Cherath.

6 God had be-

pour to worke his feare in his heart, but had

not yet broght him to that knowledge, & as also requisit

e God petieth

ofe times the

the benefits might be knowen to be

openly

A Lord came to Elijah, in the a third yere, faying, Go, shewe thy selfe vnto Aháb, and I wil send raine vpon the earth. 2 And Eliiáh went to shewe him selfe vnio

And Aháb called Obadiáh the gouernour of his house: (and Obadiáh b seared

God greatly)

For when Iezébel destroyed the Prophe- 20 So Ahab sent vnto all the children of tes of the Lord, Obadiáh toke an húdreth Prophetes,& hid them, by fiftie in a caue, and he fed them with bread and water.

as also requisit of the goaly: as, to profess 5 his Name And Aháb faid vnto Obadiáh, Go into the land, vnto all the fountaines of water, and vnto all the rivers, if fo be that we may finde graffe to faue the horfes & the

> 6 And fo thei deuided the land betwene them to walke through it. Ahab went one 23 Let them therefore give vs two bullocks, way by him felfe, and Obadiáh went another way by him felfe.

7 ¶And as Obadiáh was in the way, beholde, Elijah emet him: & he knewe him, and fel on his face, and faid, Art not thou my lord Elijah 2

godly fake. & And he answered him, Yea, go tel thy to mete with Obadiah, rhise lord, Beholde, Eliiáh shere.

And he faid, What have I finned, that thou woldest deliues thy seruant into the

hand of Ahab, to flave me?

knowen to be granted for Gods children 10 As the Lord thy God liueth, there is no nació or kigdome, whether my loid hathe not fint to leke thee : and when thei faid, dome and nacion, if thei had not founde thee.

> a And now thou faift, Go, tel thy lord, Beholde, Eliiáh uhere.

22 And when I am gone fro thee, the Spirit of the Lord shal cary thee into some 27 And at noone Eliiah mocked them, and place that I do not knowe: fo when I come and tel Aháb, if he can not finde thee, then wil he kil me: but I thy feruant a feare the Lord from my youth.

Was it not tolde my lord, what I did when Iezébel flewe the Prophetes of the Lord, how I hidde an hundreth men of the Lords Prophetes by fifties in a caue,& fed them with bread and water?

And now thou faieft, Go,tel thy lord, Beholde, Elijah u bere, that he may slaye

liueth, before whome I stand, I wil furely fhewe e my felfe vnto him this day.

nce I wil 16 So Obadiáh went to mete Aháb, and 17 And when Ahab fawe Eliiah, Ahab faid vnto him, Art thou he that troubleth Ifraéla

Fter many daies, the worde of the 18 And he answered, I have not troubled Ifrael, but f thou, and thy fathers house, in f The true m that ye have for faken the comandements nifters of 60d oght not onely of the Lord, and thou haft followed Baa-not to fuffer \$

Aháb, and there was a great famine in Sa- 19 Now therefore fend, and gather to me dered, but to maria.

all Ifraél vnto mount Carmél, and the reproteboldly prophetes of Baal foure hudreth & fiftie, derers without & the prophetes of the groues foure hun- fore. dreth, which eat at Iezebels table.

Ifraél,& gathered the prophetes together

vnto mount Carmél.

21 And Eliiáh came vnto all the people, & faid, How long a halt ye betwene two opi- g Be confiant nions ? If the Lord be God, followe him. in religion, & but if Báal be he, then go after him. And asking indif-the people answered him not a worde.

Then faud Elijáh vinto v people. Lonely God or Bial.

mules aliue, lest we depriue the land of the 21 Then said Eliian vnto y people, I onely or whether beaftes.

Then said Eliian vnto y people, I onely of whether remaine a Prophet of the Lord: but Baals seine God prophetes are foure hundreth & fiftie me. wholly or in

and let them chuse the one, and cut him in pieces, and laye him on the wood, but put no fyre under, and I wil prepare the other bullocke, and laye him on the wood, and wil put no fyre wnder.

24 Then call yo on the name of your god, and I wil call on the Name of the Lord: and the the God that answereth by fyre, h by fending let him be God. And all the people an- heave to bur-

fwered, and faid, It is wel fpoken.

And Eliiah faid vnto the prophetes of Báal, Chufe you a bullocke, and prepare him fift, (for ye are many) & call on the name of your gods, but put no fyre under.

He is not here, he toke an othe of & king- 26 So thei toke the one bullocke, y was giuen them, & thei prepared it, & called on y name of Baal, from morning to noone, faying, O Báal, heare vs: but there was no voyce, nor anie to answer: and thei + leapt 1 As men railvpon the altar that was made.

faid, Cive loud: for he is a & god:ether he k You eftense talketh or purfueth his enemues, or is in his him as a god. iourney, or it may be that he flepeth, and

28 And they cryed loude, and cut them fel- their beaftly ues as their maner was, with kniues and thinke that by lancets, til the blood guffhed out vpon and infance or fate \$ dead them. them.

29 And when mydday was pasted, and their ei helpe then had prophecied vitil the offing of the their access. enening factifice, there was nether voyce, nor one to answer, nor anie that regarded.

15 And Eliiáh faid, As the Lord of hoftes 30 And Eliiáh faid vnto all the people, Come to me . And all & people came to him. And he repared the altar of the Lord that was broken downe.

tolde him: and Aháb wét to mete Eliiáh. 31 And Eliiáh toke twelue stones, accordig to the number of the tribes of the foures.

tructh to

ne § facrifice.

ftrange fpirit.

d I am none of the wicked perfecuters.y thou shuldest

procure vneo me foche dif-pleafare, but ferae God and fanour his chil

Gen 32,21. 1.king.17.34. me)

contrary to marare col-demake § fyre burne euen in the water, to

fhulde have

as figue &

of Isakoh; (yaro whome the worde of the 46 And the had of the Lord was on Elijah, Lord came, faying, Ifrael shalbe thy na-

And with the stones he buyk an altar in And with the stones he buy k an altar in

CHAP. XIX.

that he ran father Name of the Lord: & he made a dit
selliab fleing from lex ébel is mourifhed by the Angel of the charge was a che rounde about the altar, as great as wolde conteine two "measures of lede.

which for an And he putthe wood in order, & hewed 1 the bullocke, in pieces, and layed him on the wood,

24 And faid, Fil foure barels with water, & 2 powre it on the burnt offring and on the wood. Againe he faid, Do fo againe. And thei did so the seconde time. And he faid, Do it the third time . And thei did it the 3 third time.

35 And the water ran rounde about the altar : & m he filled the ditche w water also.

m Hereby he declared the exceller pow-er of God, who And when they shulde offer the evening facrifice, Eliian the Prophet came, & faid, Lord God of Abraham, Izhak and of Ifraél, let it be knowen this day, that thou art the God of Israel, and that I am thy feruant, and that I have done all these 5 And as he laie and slept under the juni-faints cold things at thy commandement.

to doute, that 37 Heate me, & Lord, heare me, and let this and that thou half turned their heart a-

gaine a at the last.

a Thogh God
faffer his to
Funne in blindenes & error
for a time, yet
at the length
he calleth the Then the fyre of the Lord fel, and confumed the burnt offring, and the wood,& the stones, and the dust, and licked up the water that was in the ditche.

home to him by fome noto- 39 And when all the people sawe it, thei fel on their faces, and faid, The Lord is God, 8

the Lord is God.

40 And Eliiah faid vnto them , Take the prophetes of Báal, leto not a man of them escape. And they toke them, and Eliiah 9 broght them to the broke Kishon, & slewe them there.

And Eliiáh faid vnto Aháb, Get thee

o He comman ded them that as they were truely personal ded to confesse of outer wolds for their wolds for their wolds for their power & destroye the idulators his resement. 42 So Aháb went vp to eat and to drinke, and Eliiáh went vp to the top of Carmél: and he crouched vnto the earth, and put his face betwene his knees,

> And faid to his feruant, Go vp now and loke towarde the way of the Sca. And he a went vp, and loked, and faid, There is nothing. Againe he faid, Go againe P feuen times.

And at & feuenth time he faid, Beholde, there ariseth a litle cloude out of the sea like a mans hand . Then he faid, Vp, and fay vnto Aháb, Make readie tly charet, and

for here and 45 And in the meane while the heaven was blacke with cloudes & winde,& there was 13 a great raine. Then Ahab went vp & came to Izreel.

and he girded up his loynes, and ran abefore Ahab til he came to Izreel.

God is He w commanded to amount Haz all, lehn, and ble to en Elifted.

Now Ahab tolde Iezebel all that E-liiah had done, & how he had flayne all the a prophetes with the fworde.

Then Lezebel fent a meffenger vnto E- Bial liiah, faying, The gods do fo to me and 5 Thogh the more also, if I make not thy life like one again Gods of their lines by to morowe this time.

When he sawe that, he arose, and went them backe for his life, & came to Beer-sheba, which is in Iudah, and left his servant there.

is in Iudah, and left his feruant there.

4 But he went a daies journey into the wil- made led him. dernes, and came and fate downe vnder a iumper tre, & defired that he might dye, and faid, It is now ynough: ô Lord, take c 50 hard a my foule, for I am no better, then my fa-bridel our imthers.

per tre, beholde now, an Angel touched the fame. him, and faid vnto him, Vp, or eat.

people knowe that thou art y Lord God, 6 And when he loked about beholde, there was a cake baken on the coles, and a pot of water at his head : fo he dideat and drinke, and returned and flept.

> And the Angel of the Lord came againe the seconde time, and touched him, and faid, Vp, & eat: for 4 thou haft a great 4He declared

> ioutney. Then he arose, and did eat and drinke, ham miracu-lously, it had and walked in the strength of that meat not be per-fourtie daies & fourtie nights, vario Ho-fible for him fourtie daies & fourtie nights, vnto Ho- note reb the mount of God.

And there he entred into a caue, & lodged there: and beholde, the Lord spake to him, and said vato him, What doest thou here, Elijaha

vp, cat and drinke, for there is a founde of to And he answered, I have e bene very ie- e He comp lous for the Lord God of hoftes : for the men, that the children of Israel haue forsaken thy co-hestewed him uenant, broken downe thine alters, and ne Gods gloflayne thy Prophetes with the fworde, & rie, the more entelly was I onely am left, and thei feke my life to be perfecuted. take it away.

And he faid, Come out, and fland vpon the mount before the Lord. And beholde, the Lord went by , and a mightie strong winderent the mountaines, and brake the rockes before the Lord : but the Lord was f not in the winde: and after the winde car f For the na-me an carthquake: but the Lord was not tute of man is not able to in the earthquake:

get thee downe, that the raine flay thee

And after the earthquake came fyre: but food, if he founde appearant.

And for the Earthquake came fyre: & after the food after the form of the fyre came a stil and fost voyce.

And whe Elijah heard it, he couered his his mere h face with his mantel, & went out, & Rode him . Mile on in the entring in of the caue: & beholde,

Frengthened WGods Spirit

pacifere in af-

rerecept God had nourifhed

Spirit moot him to pray, fo was he freng-thened by the fame, that he did not faint but continued Ril til he had

there came a voyce vnto him, and faid, What doest thou here, Eliiáh?

And he answered, I have bene very ielous for & Lord God of hoftes, & because the children of Ifraél haue forfaké thy couenant, cast downe thine alters and slaine thy Prophetes with the fworde, & I onely am left, and they feke my life to take it

15 And the Lord faid vnto him, Go, returne by the wildernes vnto Damascus, and when thou comment there, anount Hazaél

King ouer Arám. Or, Spria.

We oght not to depend on the multitude in mamerinary

Gods glores, but because our duette so

requireth, we

16 And Iebu the sonne of Nimshi shalt thou anoint King ouer Ifraél:&Elishá the Sonne of Shaphat of Abel Meholáh shalt thou anount to be Prophet in thy toume.

a.King p.s. 17 And him that escapeth fro the sworde sules 45.5. of Hazaél, shal Ichú slave and beauty escapeth from the sworde of Ichu, shat Elifha flay.

18 Yet wil* I leaue seue thousand in Israel, Z em.11,4. enen h all the knees that have not bowed to And Ben hadad fent vnto him, & faid, h He decla-reth that wic. ked diffem-blers and idovnto Báal, and euerie mouthe that hathe not killed him.

laters are not 19. So he departed thence, and founde Elishá ý főne of Shaphát who was plowing with twelue yoke of oxen before him, and was with the twelft : & Elijah went towards him, and cast his mantel vpon him.

20 And he left the oxen,& ran after Eliiah, and faid, . Let me, I pray thee, kille my father and my mother, and then: I wil followe thee. Who answered him, Go, returne: for what have I done to thee?

ar And when he wet backe againe fro him, he toke a couple of oxen, and fl we them, and fod their fieth with the Instruments of the oxen, and gaue vnto the people, & they did eat: then he arose and went after 14 And Aháb said, By whome: And he said, went about we Eliiáh, and ministred write him.

Eliiáh, and ministred write him.

CHAP. XX.

Samaria is befieged. 13 The Lord premifeth the vi-Morieto Abab by a Prophet. 31 The King of Ifrael 2 made peace with Ben-hadad and 11 reproved therefore by the Prophet.

to, syria

a That is, ga-

mernours, and relers of pro-

I Thogh this natural affe-

tion is not to be cotemned, yet it oght not so moue whe God cal-

leth vs to fer.

leth vs to lerme him.

It file wolde
not flay til
wood was
broght, fo great was his defire to followe his veca-

we has veca-

Hen Bé-hadád the King of Arám affembled all his armie, and two and thirtie . Kings with him, with horfes, & charets, and went vp, and befieged 'Sama- 16 And they wet out at noone: but Ben-haria, and foght against it.

And he fent meffengers to Aháb King of Ifraél, into the citie,

3 And faid vnto him, Thus fayeth Beniha- 17 So the h feruants of the princes of the hattan 155 dád, Thy filuer and thy golde his mine: alforthy women, and thy faire children are mine.

4 And the King of Israel answered, and 18 And he faid, Whether they be come out faid, My lord King, according to thy fay-Fram confe. ing, b I am thine, and all that I have.

to obey sad s And when the meffengers come againe, they faid, Thus comandeth Benshadad, & fayth, When I shal fend vnto thee, and.

comande, thou shalt deliuer me thy filuer & thy golde, & thy women, & thy childre,

Or els I wil fend my feruants vnto thee e He wolde by to morow this time: and they shal searnot accept his
assistance to the four so of the same accept his
assistance to the same assistance to
the thine house, and the houses of thy serhe did out of
hand deliuer
what some of the same
hand deliuer
what some of the same
hand same
house assistance to the same
hand same
house assistance to the same
hand same
house assistance to the same
house to the same assistance to the same
house to the same assistance
house to the same asa bring it away.

Then the King of I frael fent for all the bow to make Elders of the land, and faid, Takehede, I him. pray you, and fe how he f.keth mischief: for he fent vnto me for my wines, and for my children, and for my filuer, and for my golde, and I denyed him not.

8 And all the Elders, & all the people faid to him, Hearké mot vnto him, nor côfét. a They choghe

Wherefore he faid vnto the messengers it their ducties of Ben-hadad, Tel my lord the King, All ter their lines. that thou dideft fend for to thy feruant then to grant at the first time, that I wil do, but this thig which was not I may not do. And the messengers departo satisfie the ted, and broght him an answer.

The gods do fo to me & more also, if the duft of Samaria be ynough to all y peo e Muche lette pley followe me, for euerie ma an hadful that there be founde and

11 And the King of Ifrael answered, and pray, that is faid, Telhim, Let not him that girdeth his worthe anie thing, when harnes, boast his selfe, as hey f putteth it of, they inable so 11 And when he heard y tidings, as he was f Boat net be-

with the Kings drinking in the paulitons, fore the vice-ne be gotten. he faid vnto his feruats, Bring forthe your for. For you engines, and thei fer them against the citie. Bless in mare.

13 And beholde, there came a Prophet vnto Ahab King of Ifraci , faying, Thus faith y Lord, Hall thou fine all this great multitude > beholde, I wil deliner it inco thine hand this day, that y maieft knowe, that I am the Lord.

the princes of the provinces . He faid a- Ahab fie his gaine, Who shal ordrethe battel? And he now againe wonderful vi answered, Thou.

Then he nombred the fervants of the princes of the prouinces, and they were two hundreth, two and thirtie: & after the he numbred the whole people of all the. children of Ifraél, even feuen thousande.

dåd did drinke til he was dronken in the tents, bathe he & the Kings: for two & thirtre Kings helped him.

proumces went out firft: & Ben hadad fent the fentee of out, and they shewed him, faying, There princes. are men come out of Sama: ia.

for peace, take them aliue: or whether they be come out to fight, take them yet aliue.

19 So they came out of the cities to wet the fer uants of the princes of the prounces, and the hofte what biellowed them.

duries.

S.ii.

Or, Syriant.

fulfreth

All they, were in § bat-tel of the for-

ner yere, ver.

20 And they flowe eueric one his "enemie: and the Aramites fled, and Ifrael purfued them: but Ben-hadád the King of Arám escaped on an horse with his horsemen.

were appoint at And the King of Ifract went out, and is my brother.

from the for the free the horfes and charets, and with a 33 Now the mentoke diligent hede, if they for and charges for the form of the form o great flaughter flewe he the Aramites.

22 (For there had come a. Prophet to the King of Ifrael, & had fard vnto him, Go, be of good courage, and confider, and take hede what thou doest: for when the yere is gone about, the King of Aram wil come 34 And Ben-hadad faid vnto him, The ci-

vp against thee)
The the servants of the King of Aram k That \$ wic-ked blafphe-me God ik their furie, whome not-wichftädinghe faid vnto him, Their ' gods are gods of the mountaines, and therefore they overcame vs : but let vs fight against them in the plaine, and douteles we shal ouercome them.

24 And this do, Take the Kings away, euerie one out of his place, and place captaines for them.

as And nomber thy felfe an armie, like the armie that thou hast lost, with suche hor- 36 fes, and fuche charets, and we wil fight against them in the plaine, and douteles we shal ouercome the and he hearkened vnto their voyce, and did fo.

26 And after the yere was gone about, Benhadad nombred the Aramites, and went 37 vp to Aphék to fight against I sraél.

And the children of Ifrael were nombred, and were all 1 affembled and went 38 against them, and the children of Israél pitched before them, like two litle flockes untrey.

28 And there came a man of God, and spake vnto the King of Israel, saying, Thus fayth the Lord, Because the Aramites haue faid, The Lord is the God of the mountaines, and not God of the valleis, therefore wil I deliuer all this great multitude into thine hand, and ye shal knowe 40 And as thy servant had here and there to be flame. that " I am the Lord.

m Who am of like power an 29 the valley, as I am on the hills, and can a fiwel deftroy a multrende w few as with And they pitched one ouer against the other seuen dayes, & in the seueth day the battel was joyned; and the children of Ifrael flewe of the Aramites an hundreth thousand fotemen in one day.

30 But the reft fled to Aphék into the citie: 42 and there fel a wall vpon feuen & twentie thousand men that were left; and Ben hadad fled into the citic, and came into"a

secret chamber. 31 And his scruantes faid vnto him , Beholde now , we have heard fay that the Kings of the house of Israel are merciful Kings: we pray thee, let vs put fackecloth about our o loynes, and ropes about our heades, and go out to the King of Isiael: it may be that he wil faue thy life.

The they girded fackeclothabout their heades, and go out to the King of Is ael:

loynes, and put ropes about their heades, and came to the King of Ifrael, and faid, Thy feruant Ben-hadád faith, I pray thee, let me liue:and he faid, Is he yet aliue? he

colde catche aniething of him, and made " of im. hafte,& faid, Thy brother . Ben-hadad. . He is aline And he faid, Go, bring him So Be hadad came out viito him, and he caused him to come vp vnto the charet.

ties, which my father toke fro thy father, I wil restore, and thou shalt make firetes for thee in P Damafeus, as my father did p Thou thair in Samaria. Then faid Ahab, I wil let thee appoint in my go with this couenant. So he made a coue- what the nant with him, and let him go.

Then a certeine man of the children vor the difof the Prophetes faid vnto his neighbour "ples. by the comandemet of the Lord, 9 Smite 9 By this exme, I pray thee . But the man refused to terail figue he wolde more finite him.

Then saidhe vnto him, Because thou

hast not obeyed the voyce of the Lord, beholde, affone as thou art departed from me, a lyon shal . flay thee . So when he r Because thou was departed from him , a lyon found fed the comhim and flewe him.

Then he found another man, and faid, Smite me,I pray thee. And the man fmote him, and in finiting wounded him.

So the Prophet departed, and waited for the King by the way, and difguyfed him felfe with affhes vpon his face.

of kiddes:but the Aramites filled the co- 39 And when the King came by, he cryed vnto the King, and faid, Thy feruant sythis pa-went into the middes of the battel: and rable he ma-beholde, these went away a man, whome demne him beholde, there went away a man, whome demne him another man broght vnto me, & faid, Kepe felte, who mathis man: if he be loft, and want, thy life with Gods ename, and let fhal go for his, or els thou shalt paye atahim escape, whome God lent of filuer.

> to do, he was gone: and the King of Isiael faid vnto him , So shal thy sudgement be: thou hast given sentence.

And he hafted, and toke the affhes away from his face: & the King of Isiael knew

him that he was of the Prophetes:
And he faid vnto him, Thus faith the Lord, *Because thou hast let go out of thine Chap as ye. hands a man whome I appointed to dye, thy life shal go for his life, and thy people for his people.

41 And the King of I fracil went to his houfe heavy and in difpleafure, and came to Samaiia.

s Lez ébel commandeth to kil Nabeth for the Vineyard. that he refufed to fel to Abab. 19 Elisab reproneth Abab, and he repensesh.

d I wil

"Ebr from chil-ber to chamber.

CHAP. XXL

After

Nabóth slaine.

Aháb reproued, 163 I. Kings.

Or,ar therei- I

by the holy Spirit, yet he was not forsthe holy

Pecampence

Free these things Naboth the Izre-A elite had a vineyarde in Izieel, hard by the palace of Ahab King of Samaria. 2 And Aháb spake vnto Nabóth, saying, a Thogh A-habs syrannse be condemned . Give me thy vineyarde, that I may make me a garden of herbes thereof, because it is nore by mine house: and I wil give thee for it a better vineyarde then it is: or if it gorous that he wolde take from another please thee, I wil gue thee the worthe of it in money. man his right without ful 3

And Naboth faid to Ahab, The Lord kepe me from gruing the inheritace of my

fathers vnto thee.

4 Then Aháb came into his house heavy & in displeasure, because of the worde which Naboth the Izreelite had spoké vnto him. 19 for he had faid, I wil not give thee the inheritance of my fathers, and he lay b vpon his bed and turned his face and wolde eat no bread.

b Thus 5 wic-ked confider not what 15 mit & lawful, but fret in-wardely, when 5 they can not have their in-sediment anno-Then Iezébel his wife came to him and faid vnto him, Why is thy spirit so sady

thou eatest no bread?

And he faid vnto her, Because I spake vnto Naboth the Izreelite, and faid vnto him, Giue me thy vineyarde for money, or if it please thee, I wil give thee another vineyarde for it : but he answered, I wil 21 * Beholde, I wil bring euil vpon thee; & Chap.14,10. not give thee my vineyarde.

7 Then Iezebel his wife faid vnto him, Doest thou now gouerne the kingdome of Israél vp, eat bread, and" be of good

both the Izreelite.

So the wrote letters in Ahabs name,& fealed them with his feale, and fent the letters vnto the Elders, and to the nobles that were in his citie dwelling in Naboth. 33 And also of Iezébel spake the Lord, say-

And the wrote in the letters, faying, Proclaime a 4 fast, and set Naboth amog the

chief of the people,

And fet two wacked men before him, and let the witnes against him, saying, Thou dideft blaspheme God and the King:the

And the e men of his citie, even the El-

defined innocets blood, obey it. They proclaimed a faft, and fet Naboth rather 5 wicked common.

And there came two wicked men, & fate before him:and the wicked men witneffed against Naboth in the presence of the people, faying, Naboth did "blaspheme 28 And the worde of the Lord came to E- as some read, God and the King. The they carred him away out of the citie, and stoned him with 29 Scess thou how Ahab is humbled before ftones, that he dyed.

Then they fent to Iezébel, faying, Naboth is stoned and is dead.

15 And when Iezébel heard that Nabóth

was stoned and was dead, Iezébel said to Aháb, f Vp, & take possession of the vi- f This exam neyard of Naboth the Izreelite, which he of monhe refused to give thee for money: for the holy God leaneth to we Nabóth is not aliue, but is dead.

And when Aháb heard that Nabóth was we shulde about a shull a shu

dead, he rose to go downe to the vineyard ramme, and of Naboth the Izreelite, to take posses, whome nature & kinds

And the worde of the Lord came vnto Eliiah the Tishbite, saying,

18 Arise, go downe to mete Ahab King of Ifrael, which is in Samaria, lo, he is in the vineyarde of Naboth, whether he is gone downe to take possession of it.

Therefore shalt thou sayvnto him, Thus faith the Lord, & Haft thou killed, and al- poet thou fo gotten possession? And thou shalt spea- thinke to hau ke vnto him, faying, Thus fayth the Lord, ge by murther bin the place where dogs licked the blood notest? of Naboth, shal dogs licke eue thy blood h This was fulfilled in Ione, also.

And Aháb faid to Eliiáh, Hast thou " 2. xing, 25 founde me, ô mine enemie? And he answered, I have founde thee: for thou haft folde thy felfe to worke wickednes in the fight of the Lord.

wil take away thy posteritie, and wil cut store out. of from Ahab him that piffeth against & sam as,as. wall, aswel him that is * shut vp , as him Chap. 14,10.

that is left in Ifrael,

chere, I wil grue thee the vineyard of Na- 22 And I wil make thine house like y house of *Ieroboam the sonne of Nebat, & like Chap. 17,29. the house of *Baashá the sonne of Ahiiáh, Chap 16.1. for the prouocacion wherewith thou haft prouoked, and made Israel to sinne.

ing, The dogs shaleat Iezébel, by the s.Kin. , ss. wall of Izreél.

The dogs shal eat him of Ahabs stocke, that dyeth in the citie; and him that dyeth in the fields, shal the foules of the ayre

cary him out, and stone him that he may as But there was none like Ahab, who did fell him felfe, to worke wickednes in the i By the wicked fight of the Lord: whome Iczebel his his wife, he

ders and gouernours, which dwelt in his citie, did as Iezébel had sent vnto them: as it was write in the letters, which she had lowing idoles, accordig to all that the Am gase kim sels morites did, whome the Lord cast out be- serve successions. fore the children of I frael.

Now when Ahab heard those wordes, herent his clothes, and put fackecloth vp 6 herent his clothes, and lay in fackecloth and "Ebr. hu fee."

liigh the Tifhbite, faying,

mebecause he submitteth him selfe before me, I wil not bring that euil in his dayes, lut in his formes dayes wil I bring e- 1 Meaning. In uil vpon his houfe.

2.Kin 0.26.

the faid, Thou knowelt nor what it is to reigne. C mande, and inerest not "Ebr let thrac bearrie mery.

ordlaste appe

d Fer thể they vied to ment interest in the of men interest in the interest i sold taff to uetorious fin-

Thus the tt worldchings contrary to Gods comademet, who wil-leth not to cofeet to the fivedemess of print 13 ces than the milk Lawes of God

Ale blede.

Ifraél.

CHAP. XXII.

2 Ichoshaphát & Abáb sight against the King of Syria.
11.Micháidh sheweth the King what shalls the successe
of their enterprise. 24 Zedkiidh the salfe prophet smitch him. 34 Abáb is slavne. 40 Abat a his some
succeleth. 41 The reigne of Ichoshaphát, 11 and Ichoshaphát. rám his fonne.

without warre betwene Aram and

a Ben-hadad the King of Syrta and A-hab made a peace, which indured thre To fe and vifite him 3

e The Rings of Spring kept Ramoth befo-

ne this league was made by Ren-hadad: shesefore he

shoght not hum felfe bou-

de thereby to

reftore it

so soyne & go with thee, and all mine is, at

thy commen-

E He femed \$

he wolde not go to the war-re, except God approach te-yer when Mi-chan confeled

the contrarie, he wolde not

feve, g leholhaphit did not ac-knowledge f falle Prophe-tes sube Gods:

minifters, but did contem-

h Wherehy -we fe that the -

hate the Pro-phetes of God a moleft the

Read Genef.

In their

of Ifrael. (Then the King of Ifrael faid vote his 16 And the King faid vote his How oft shall falle pro feruats, Knowe ye not that Ramoth Gilead was ours and we staye, and take it not out of the hand of the King of Aram?)

And in the third yere did lehoshaphar the

King of Iudah scome downe to the King

And he faid vnto Ichoshaphat, Wilt thou go with mo to battel against Ramoth Gilead And Iehoshaphar said vnto the King of Ifrael, 4 I am as thou art, my people as thy people, and mine horses as 18. (And the King of Israel said vnto Ichothine horfes.

Then Lehoshaphat said vnto the King of Hirael, Alke counfel, Ipray thee, of the 19 Againe he faid, Heare thou therefore y probation Lord to day.

Then the King of Israel gathered the Prophetes vpon a foure hundreth men, and faid vnto them, Shad I go against Ramoth Gilead to battel, or shal I let it alo- 20 And the Lord said, Who shal'entife A- 101, profeste or he wolds not obey

obey

f Meaning, the
faile propheses, which wese Ausciert. &
ferued for lusen, whome 1326bel had afgewhled and
kep after the
death of those
whome Mias

Sewe, ne? And they faid, Go vpefor the Lord shal deliuer it into the hands of the King.

And Ichoshaphát said, Is there here neuer a Prophet of the & Lord more, that 21

we might inquire of him?

And the King of Hrael faid vnto Tchofhaphát, There is yet one man (Micháiah the sonne of Imláh) by whome we may aske 22 counsel of the Lord, but h I hate him: for he doeth not prophecie good vnto me, but euil . And Iehofhaphat faid , Leanor the King fay fo.

Then the King of I frael calledan: Eunuche,& faid, 'Call quickely Michaiah the

fonne of Imláh.

wicked ca gos 10. And the King of Mael & Icholhaphat 24 abide to heare the King of Ludah fate ether of thom on his c throne in their k apparel in the voyde place at the entring in of the gate of Samaria, and all the Prophetes prophetied before them.

> made him 1 hornes of yron, & faid, Thus 26. And the King of Ifrael faid, Take Mi-God hathe gir And Zidkiiáh the fonne of Chenagnáh fayth the Lord , With these shalt thou push the Aramites, vatil thou hast confu-

med them.

And all the Prophetes prophecied fo, faying, Go vp to Ramoth Gilead, & profper: for the Lord shal deliner it into the Kings hand.

them, thinking at , And the messenger that was gone to call Michaiah spake vino him, saying, Beholde now, the wordes of the Prophetes 19 So the King of Ifrael & Ichofhaphat the true prophete.

declare good vnto the King with" = one -ztaccorde : let thy worde therefore, I pray m This is the thee, be like the worde of one of them, & ment of f wiespeake thou good.

And Michaigh Said, As the Lord liveth, finde Geste whatfocuer the Lord fayth vnto me, that against thing,

wil I speake.

Nd * they continued * thre were 15 \ So he came to the King, and the King uer to regod faid vnto him, Micháiah, shal we go agaist Ramóth Gileád to battel, or shal we Icaue of And he answered him, Go vp, & a He frestech prosper: and the Lord shal deliuer it into this in derists, the hand of the King. the hand of the King.

I charge thee, that thou tel me nothig but tes, meaning y that which is true in the Name of y Lord, he shulde tree

Then he faid, I fawe all Ifrael foatred that the were vpon the moutaines, as shepethat had no the pherd. And the Lord faid, These ha- o 11 is beneue no master, let euery man returne vnto thei returne home, the to be his house in peace.

shaphat,Did I not tel thee, that he wolde warre in Band prophecie no good vnto me, but euile)

worde of the Lord. I fawe the Lord ht on his throne, & all the P holte of heaven p weening, his stode about him on his right hand and on Angels. his left hand.

háb that he may go and fall at Ramóth decise. Gilead And one faid on this maner, and another faid on that maner.

Then there came forthe a spirit, & 9 stodebefore the Lord, and faid, I wil entife though f, deal hem. And the Lord faid vnto him, Where-be cue readle to bring vs to with And he faid I will go out and he at false he harbe no

And he faid, I wil go out, and he ar falle further per fpirit in the mouthe of all his prophetes, then God figures in the mouthe of all his prophetes, then God Brush him.

The he said, Thou shalt entise him; & shalt r I will cause all his pressure also prenaile: go forthe, and do so. also prenaile: go forthe, and do so.

23 Now therefore beholde, the Lord hathe: put a lying spirit in the mouthe of all thefe thy prophetes, and the Lord hathe appointed euil against thee.

Then Zidkiiáh ý sonne of Chenaanáh came nere & fmote Michaiah on y cheke, and faid,* When went the Spirit of the

Lord from me; to speake vntothee? 25. And Micháiah faid, Beholde, P. shalt se in that day, when thou shalt go from cha-were in frage

chaiah, &ccary hi vnto Amon y gouernour to none fo mu of &citie, and vnto Koash the Kings sonne, the as to the And say, thus sayth the King, Put this pyodaway w

man in the prison house, & fede him with fed w a smale bread of affliction, & with water of affli- portion of bread & water.

28 And Micháigh faid, If y returne in peace, the Lord hathe not spoken by me. And to posse, ye may he said, "Hearken all ye people." he said," Hearken all ye people.

King

mucke to the

canfe thei rake

2.Cbro.18:29.

kinglie appa-Propheses of God were acrie fignes for the confirma-cion of their s dedicate, Lia-Wherein the faist Prophe-us did mutate

30 And the King of I frael faid to I chofhaphát, I wil change mine apparel, and wil entre into the battel, but put thou on thine apparel. And the King of Ifrael changed him felfe, and went into the battel?

31 And the King of Aram commanded his two & thirtie captaines ouer his charrets, faying, Fight nether with final, nor great, faue onely against the King of Israel.

32 And when the captaines of the charets sawe Ichoshaphat, they said, Surely it is y King of Israel, & they turned to fight against him: and Jehoshaphat *cryed.

Z That is, to \$ Lord for hel- 33

And when the captaines of the charets fawe that he was not the King of Ifrael, they turned backe from him.

*0r, labe fm- 34 pliene er igwaranty. rwene the brigandine.

Then a certeine man drue a bowe mightely and smote the King of Israel betwene the ioyntes "of his brigadine. Wherefore he said vnto his charet man, Turne thine had & cary me out of the hofte: for I am "hurt.

y Town, Asaél.

"Bir fiche.

35 And the battel encreased that day, and the r King stode stil in lus charet against the Aramites, and dyed at euen: and the blood ran out of the woude into the middes of the charet.

2 Of the Ifrae

Chap. 21,19.

36 And there went a proclamation through out § thoste about the going downe of the funne, faying, Euery man to his citie, and euery man to his owne countrei.

57 So the King dyed, and was broght to Samarıa,& they buryed y King ın Samarıa.

38 And one washed the charet in the poole of Samaria & the doggs licked vp his blo- 51 od(&"they washed his armoure)accordig Orabe barler vnto the worde of the Lord w he spake.

39 Cocerning the rest of the actes of Ahab & all that he did,& § yuorie house, which he buylt, & all the cities that he buylt, are they not writen in the boke of the Chronicles of the Kings of Ifraél?

40 So Aháb flept with his fathers, & Ahaziáh his sonne reigned in his steade.

2. Chro. 20, 31. 41 TAnd Icholhaphat the sonne of Alabegan to reigne vpon Iudah in the fourth yere of Ahab King of Israel.

Kig of Iudah wet vp to Ramoth Gilead. 4 Ichoshaphat was fine and thirtieyere olde, when he began to reigne, and reigned hue and twentie yere in Ierufalém. And his mothers name was Azubáh the daughter of Shilhi.

> 43 And he walked in all the wayes of Afá his father, and declined not therefrom, but did that which was right in the eyes of the Lord. Neuertheles the hie places we- a Meening, re not taken away: for the people offred ftil an error, thinand burnt incense in the hie places.

> 44 And Ichoshaphat made peace with the critice to the

King of Ifrael.

45 Concerning the rest of the actes of Ie- as thei did behofhaphat, and his worthie dedes that he ple was buyle, did, and his battels which he foght, are they not writen in the boke of the Chronicles of the Kings of Iudah?

And the Sodomites, which remained in the dayes of his father Asa, he put cleane

out of the land.

There was then no King in Edóm: the b deputie was King.

48 Lahoshaphát made shippes of Tharshish Ioumea was
to faile to d Ophir for golde, but they wet shik was go
not, for the shippes were broken at Ezrón nemed, by who
me ther of in-

Gáber.

49 Then said Ahaziáh the sonne of Aháb espouted.

49 Then said Ahaziáh the sonne of Aháb esputus
vnto Iehoshaphát, Let my seruáts go with meaneth cilit
thy seruáts in § shippes. But Iehoshaphát ealled Mediter wolde not.

50 And Ichoshaphat did slepe with his fa- werreth that thers, & was buryed with his fathers in the dia, where the citie of Dauid his father and Ichoram his Egyptians & fonne reigned in his steade.

Ahaziah the fonne of Ahab began to reigne ouer Ifrael in Samaria, the feuententh yere of Iehoshaphát King of Iudáh, & reigned two yeres ouer Ifrael.

But he did euil in the fight of the Lord, and walked in the way of his father, & in the way of his mother, and in the way of Ieroboam the fonne of Nebat, which made Ifraél to finne.

53 For he ferued Baal and worshipped him. & prouoked the Lord God of Ifrael vnto wrath, according vnto all that his father some all points had done.

king that they might ftil fa-

b In the time

fike for golde.

ther did.